

CRONICA	Págs. 1, 2, 3, 4	PERU	Páginas 12 y 13
REDACCION	5	POLICIA	14
POLITICA	6	DEPORTES	15, 16, 17 y 18
SOCIAL	7	TURF	19
PROVINCIALS	8	TEATROS	18 y 21
PANORAMA	9	CLASIFICADOS	20
CAELES	10 y 11	MAGAZINE	22

## Ministros desvirtuaron documentadamente los comentarios sobre gastos de Chile en el extranjero

### Bellas de "short" invaden Cámara de USA



WASHINGTON.—A raíz de haber dejado sin efecto recientemente la Cámara de Representantes la disposición que prohibía el acceso de visitantes del bello sexo que vistieran "shorts", un grupo de candidatas al título de "Miss Estados Unidos" no perdió tiempo en aprovechar la oportunidad que se les presentaba, gracias a los intensos calores, para invadir el respetable recinto. El grupo de alegres damitas aparece en la fotografía conversando con el líder de la minoría, Joseph Martin, Jr.— (Radiofoto de la UNITED PRESS).

### Energico desmentido del coronel Videla en Consejo de Gabinete

## VIAJES DE PERFECCIONAMIENTO DE MEDICOS Y PROFESORES SON INDISPENSABLES PARA EL PAIS

El Canciller Olsen en el Senado, y los Ministros de Defensa Nacional, Educación y Salud en el Consejo de Gabinete, desvirtuaron documentadamente los comentarios, transmisiones radiales y publicaciones sobre gastos excesivos y comisiones de servicio de funcionarios en el exterior. Las cifras reales adelantadas por estos Secretarios de Estado redujeron a su exacta proporción el número limitado de comisiones chilenas al extranjero, de acuerdo con compromisos internacionales, especialmente en lo que se refiere a las Fuerzas Armadas, médicos, técnicos y profesores becados o contratados por otros Gobiernos para capacitarse o para organizar servicios, sin costo alguno para el Fisco, en el exterior.

El Ministro de Defensa Nacional, al señalar que sólo había en el extranjero 182 oficiales, suboficiales y soldados—de los cuales 22 son Adictos— expresó que estimaba que no era conveniente que se continuara dando informaciones maliciosamente deformadas con las cuales sólo se persigue perturbar el criterio de auditores y lectores, y hacer aparecer a las Fuerzas Armadas en una falsa posición ante la ciudadanía.

Los datos dados a conocer en los comentarios energicamente desmentidos por el Ejecutivo, en lo que se refiere a las instituciones autónomas de Estado, registran en cambio maliciosamente deformadas que no se ajustan a la verdad. Sobre el particular, se denunció el hecho de que fueron citados como funcionarios en el extranjero los "portapapeles" de nacionalidad argentina contratados por la Línea Aérea en Buenos Aires, los que si figuran en su planta de sueldos y jornales, no están ni pueden hacerse figurar cumplimiento de comisión alguna en el extranjero.

### EL CONSEJO DE GABINETE

El Consejo de Gabinete, con asistencia de la totalidad de los Ministros, y presidido por el Excmo. señor Ibáñez, sesionó desde las 16.30 a las 18.30 horas.

En esta reunión el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Kaare Olsen, dio a conocer su exposición al Senado, en la sesión extraordinaria que realizó por la Corporación en la mañana de ayer para conocer la situación del Servicio Exterior. El texto de la intervención del Canciller va en información aparte.

### COMISIONES DE LA DEFENSA NACIONAL

A continuación el Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamin



Presidente del Perú, Excmo. señor Manuel A. Odría.

## Con diversos actos se celebra hoy la Independencia del Perú

### OFRENDA FLORAL A B. O'HIGGINS

El Presidente de la República, Excmo. Sr. Carlos Ibáñez del Campo, envió en las primeras horas de la mañana de hoy un cablegrama de salutación al Primer Mandatario peruano, General Manuel Odría, con motivo de conmemorarse el 134.º aniversario de la Independencia de la hermana República del Perú.

Por su parte, el Canciller Kaare Olsen, envió otro cablegrama al Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, expresándole sus saludos con motivo de la efeméride.

A las 18 horas, por CB 97, Radio Prat, se efectuará una audición de confraternidad chileno-peruana en la cual tomarán parte destacados artistas nacionales y extranjeros, como Rosita de Guadalupe, Alejo López, María Ojeda, Milos Velarde, Nibaldo Soto Carvajal, Aurora Artesaga, Lucía Durán y Elena Barros.

### EN EL ROTARY CLUB

Bajo la presidencia del Dr. Gregorio Lira Silva se llevó a efecto ayer la sesión semanal del Rotary Club de Santiago. Especialmente invitado compareció el Consejero de la Embajada del Perú, señor Alberto Wagner de Reyna.

Al iniciar la sesión, el Dr. Lira Silva rindió homenaje al Perú, con motivo de celebrarse el aniversario de su Independencia, y dijo: "Hace 134 años que un conjunto de voluntades y esfuerzo culminó con la Declaración de Independencia de nuestra patria. Los escritos libertarios de la América hispana no lograban traspasar los muros del Palacio de los Virreyes en el fuerte y orgulloso Virreinato del Perú; la voz autorizada del monarca había asentado allí su inmenso poderío, y era tarea inaudita el vencerlo. Una más próxima independencia de la raza española mantenia lazos espirituales muy firmes entre Lima y la Monarquía. Por eso, en la historia del movimiento de emancipación de América, adquiere relieve el nombre de José Hipólito Unzué, el superespertar voluntades dormidas y franqueó así el paso a los ejércitos libertadores de Bolívar y de San Martín, para que fuera sellada, finalmente, y con sangre peruana, la libertad de América en la jornada gloriosa de Ayacucho".



Embajador del Perú ante la Moneda, Excmo. señor Enrique Goytisolo Bolognesi.

### PROGRAMA EN SANTIAGO

Ayer comenzaron los actos programados para la celebración del día patrio del Perú, con una comida de gala en el Hotel Carlton, a la cual asistió el Embajador, señor Enrique Goytisolo Bolognesi.

Asistieron también representantes del Gobierno y Cuerpo Diplomático.

Hoy, el Subdirector del Protocolo, Sr. Ricardo Letelier, y el Edil de Aseo de S. E., don Fernando Ovaldo Soto Aguilar, visitarán al Embajador, Sr. Enrique Goytisolo, para presentarle los saludos oficiales del Gobierno.

A las 11 horas, el Jefe de la Misión Diplomática peruana y miembros de la Embajada rendirán homenaje a los próceres O'Higgins y San Martín, en cuyos monumentos colocarán sendas ofrendas florales.

Tropas de la Guarnición rendirán los honores correspondientes.

Al mediodía el Embajador y el Sr. Goytisolo ofrecerán una recepción en la sede de la Embajada a la colectividad peruana residente.

### HOMENAJE ESTUDIANTIL

El Centro de Estudiantes Peruanos realizará el siguiente programa:

11 horas.— Colocación de una ofrenda floral en la tumba del poeta José Santos Chocano, del 15 horas.— Visita al Pabellón Perú de la Ciudad del Niño.

19 horas.— Actuación en el local de la FECH: a) Himno Nacional de Chile; b) Palabras del Secretario de Cultura del Centro de Estudiantes Peruanos, Sr. Félix Golsaya; c) Palabras del presidente de la FECH, Sr. Víctor Barbero; d) Palabras del presidente de la Federación Universitaria de San Marcos, Víctor Herrera Caverio; e) Palabras del presidente del Centro de Estudiantes Peruanos, Guido Bardelli; y f) Himno Nacional del Perú.

A las 12 hrs. por CB 89, Radio Bulnes, se llevará a cabo un homenaje radial a la República

## HOY REANUDAN SU TRABAJO OBREROS DE CHUQUICAMATA

### ANTOFAGASTA

A las siete de la mañana de hoy reanudarán a su trabajo los obreros de la planta de sulfuros de Chuquicamata que habían paralizado sus faenas, a raíz de la negativa de la compañía de dar curso a sus peticiones económicas. La decisión de la asamblea de obreros fue tomada gracias a la gestión realizada por el Ministerio del Trabajo, por intermedio del gobernador del departamento de Lina. Ayer, durante más de media hora estuvieron reunidos los representantes de la Chile Exploration y los dirigentes de todos los sindicatos del mineral, llegaron a un acuerdo bajo la condición de que si en el plazo de 15 días no se considera el pleito de peticiones, paralizará todo el mineral. — IRIARTE, corresponsal.

El Senado aprobó por unanimidad el permiso a S. E. El ministro Koch quedará como Vicepresidente.

## SOLO 151 FUNCIONARIOS DEL SERVICIO EXTERIOR EJERCEN FUERA DEL PAIS

### PROMISORIO FUTURO TIENE EL MERCADO COPRIFERO CHILENO

WASHINGTON, 27. (UP).—El señor W. Franz, ex-embajador de Chile en Washington, dijo que Chile tendrá un buen futuro para su sector coprífero en el futuro, al menos por el momento de la escasez de este metal en los Estados Unidos, y de la creciente demanda de la industria del Reino Unido y de Europa. Los Estados Unidos necesitarán cobre de todos los centros productores del mundo.

Las huelgas de las minas de cobre de los Estados Unidos que comenzaron el primero de julio, no se han resuelto aún, con excepción de las de la Anaconda. Estos paros han agravado la escasez.

Se han tenido que suspender por completo sus labores.

### ESCASEZ DEL METAL EN USA

Los fabricantes de cobre han pedido al Gobierno que adopte medidas para poner fin a la escasez, y algunas de ellas son:

- a) Suspender por completo sus labores.
- b) Permitir la exportación de cobre a los países que lo necesitan.
- c) Permitir la exportación de cobre a los países que lo necesitan.

### FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

## OTRO GOOOOOL...!

DE **fermin!**

Fermin, el As de los precios bajos... golca siempre a la Competencia

**POLLA DEL FUTBOL GRATIS**

ABRIGOS FERRADOS EN SEDA, PARA CABALLERO. A \$ 2.800 — CONCURSO DEPORTIVO LA NACION auspiciado por **fermin!** PASTRERIA **QUENTE 685**

PREMIO MAYOR: \$ 5.000. — PALESTINO

En los siguientes partidos indique solamente el ganador:

- Wanderer vs. el empate
- Rangers vs. Green Cross
- Arbion vs. Audax
- O'Higgins vs. Católica
- Santiago vs. Maratón
- Verde vs. Unión Española

ROMBERE

DIRECCION

IMPORTANTE: En cada sobre deberá enviarse un cupón, incluyendo, además, una estampilla de \$ 200 o de correo de valor de \$ 2.

### Canciller desvirtuó ayer en el Senado la fábula sobre derroche diplomático

Con un completo y detallado informe sobre las verdaderas proporciones de nuestro Servicio Exterior, el Canciller, señor Kaare Olsen, desvirtuó ayer en el Senado las muchas opiniones erradas, tanto acerca de los gastos de nuestro Servicio Diplomático, como sobre el número de funcionarios que trabajan y dependen del Ministerio de Relaciones Exteriores, que se han vertido en el Congreso y a través de la prensa y la radio.

La intervención del Canciller tuvo lugar durante la sesión extraordinaria matutina que ayer celebró el Senado. La Sala debía constituirse en sesión secreta para tratar el Mensaje que designa como Embajador de Chile en Guatemala al señor Jorge Fernández Fernández y abordar diversos aspectos relacionados con el número de funcionarios del Servicio Exterior y las economías en el mismo. Pero el senador Mora hizo indicación para que la parte de la sesión destinada a tratar lo último fuese pública, dado el interés de la materia. Así se acordó, después de que el Ministro manifestó que no tenía reparo alguno que hacer a dicha indicación, por cuanto también coincidía con el señor Olsen en la necesidad de que la opinión pública conociese la realidad sobre nuestro Servicio Exterior.

Después que usó de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores, el Senado acordó celebrar en la tarde de hoy, a las 17.30 horas, una sesión especial para seguir debatiendo la misma materia, con la presencia del señor Olsen.

### LA EXPOSICION

En su intervención de ayer, el Canciller expresó lo siguiente:

"Creo indispensable aprovechar esta oportunidad para desvanecer muchas opiniones erradas, tanto acerca de los gastos de nuestro Servicio Diplomático, como sobre el número de funcionarios que trabajan en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Han sido dadas cifras manifestando exageradas, y no sólo en la opinión pública, sino que también en el propio Parlamento se está creando un ambiente falso y peligroso, ya que afecta a un Servicio encargado de defender los intereses permanentes de la República en el campo de las relaciones internacionales. Cada vez que se desea introducir economías en los gastos públicos se hace blanco de ataques al Ministerio cuya Cartera tengo el honor de servir, y se induce al país a pensar que si tales economías se hicieran a costa del presupuesto de este Ministerio, la situación de Chile estaría salvada. De allí que pida a los Honorables señores, cuyo patriotismo y desvelo por el interés nacional soy el primero en reconocer, que presten atención a las cifras que voy a dar en seguida."

### PRESUPUESTO

El presupuesto total de Relaciones Exteriores asciende a \$ 113.090.896 pesos moneda corriente, o sea US\$ 4.819.925,35. Los sueldos del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores, cuya planta es de 82 funcionarios, significan un gasto de 24.216.640 pesos moneda corriente. El promedio de sueldos es de \$ 294.000 mensuales, lo que, estoy cierto,

## Consejero de Gobierno solicitará que se acepten solicitudes de préstamos a todos los imponentes

"Presentaré una moción a fin de que se reabra en la Caja de Empleados Públicos y Privados la recepción de solicitudes de préstamos personales para todos los imponentes", nos dijo ayer el Consejero que presenta al Gobierno en esa titulación provisional, doctor don Sergio Ibáñez.

Nos agregó que, en efecto desde el 28 de junio pasado la Caja mantenía suspendida la entrega de solicitudes por carecer de fondos. "Sin embargo, a expresa petición del personal de las oficinas de la Caja y con motivo de conmemorarse el 30.º aniversario de la institución, el Consejo resolvió entregar 1.200 solicitudes de préstamos personales (Art. 46). De éstas 480 para dicho personal, 10 solicitudes a cada Consejero para ser distribuidas entre imponentes que en justicia requirieran éstos préstamos, y el resto, 450, entregadas al Vicepresidente para su equitativa entrega a igual número de imponentes de la Caja".

### ALTOS FUNCIONARIOS FAVORABLES

Reconoció el señor Ibáñez que entre los favorecidos con estos préstamos de excepción figuraban algunos

## Una solución completa para la industria maderera

### ETABLISSEMENTS GUILLET

AUXERRE (FRANCE)

FUNDADA EN 1847

La más grande usina del mundo en el ramo, ofrece maquinaria para labrar madera la línea completa:

- Bancos aserraderos
- Máquinas copartidoras
- Máquinas cepilladoras
- Machibombardas
- Bancos circulares
- Lijadoras
- Máquinas para puertas y ventanas, etc.

## Las máquinas GUILLET son:

- a) más robustas
  - b) completamente blindadas
  - c) automáticas
  - d) dan más producción
  - e) todas en rodamientos cónicos y a bolitas
  - f) garantía contra defectos de construcción y de materiales utilizados.
- CON LA EXPERIENCIA DE 108 AÑOS, GUILLET ASEGURA UN EQUIPO ADECUADO PARA LA MADERA CHILENA.
- CONSULTE SIN COMPROMISO A SUS REPRESENTANTES
- ### CHILEAN EXPRESS CO.
- (Santiago-Chile)
- NUEVA YORK 52, OFS. 902-905, CASILLA 9937, FONOS 84445

## Economías en la CORFO: a subasta pública sus vehículos motorizados

### SOLO RETENDRA CAMIONETAS Y CAMIONES DE ESTRICTA NECESIDAD

La Corporación de Fomento de la Producción acordó vender en subasta pública todos los vehículos, incluyendo el avión de su propiedad, que no sean de estricta necesidad para el cumplimiento de sus programas de desarrollo industrial.

En su reunión de ayer, el Consejo aprobó un nuevo aporte para la Empresa Nacional de Electricidad, con el objeto de finan-

ciar las obras de ampliación de la Central Eléctrica de Valparaiso.

### FOMENTO AGRICOLA

En materia agrícola se acordó aumentar el capital de la Compañía Chileno-Italiana de Colonización, de 40 a 60 millones de pesos, para que arregle la situación de las colonias ya instaladas en el país y financie la venta de otras 400 familias.

Por otra parte, se resolvió conceder a la Caja de Colonización Agrícola un préstamo de 13 millones 500.000 pesos para el desarrollo de un plan de habitación de 400 hectáreas en el valle de Camarones, en el Departamento de Arica. Esta labor se realizará con el carácter de experimental, para extenderla después a otras 2.800 hectáreas en Litu y Camarones, en un plazo de seis años.

Por último, el Consejo acordó la interacción de maquinaria para cosechas, repuestos y neumáticos agrícolas e implementos hasta por 4.500.000 dólares, de procedencia norteamericana y europea.



### Comisión determinará el porcentaje definitivo para tarifas eléctricas

La dictación del Decreto que autoriza a la Compañía Chilena de Electricidad a elevar sus tarifas tiene sólo carácter transitorio, ya que el porcentaje definitivo está supeditado al informe de la Comisión Especial designada por el Ministerio del Interior en marzo último. Esta declaración la formuló la Secretaría General de Gobierno a los periodistas que la consultaron acerca del rechazo por la Contraloría General de la República de este decreto que será reiterado con un decreto de insistencia.

### FILMS CULTURALES EN EL LICEO ALEMÁN

El Instituto Chileno-Alemán de Cultura presentará en el Salón del Liceo Alemán en Moneda 1961, hoy jueves y mañana viernes películas culturales alemanas con dos programas diferentes cada día. Las funciones empezarán a las 19.15 horas. Entrada libre.

### AL GREMIO DE SUPLEMENTEROS DE SANTIAGO:

Se avisa a los Suplementeros de Santiago que es indispensable su concurrencia al local del Sindicato Arturo Prat 464... o a los Comités, Agencias Distribuidoras o Mesones de Ventas de las Empresas Periodísticas que retiren los formularios de empadronamiento.

La fecha definitiva del cierre del empadronamiento será el 15 de agosto próximo. De esta franquicia y de sus privilegios gozarán todos los Suplementeros, sean o no miembros del Sindicato, que queden empadronados antes del 15 de agosto próximo.

### COMITE EJECUTIVO DEL SERVICIO DE AYUDA Y SOCORRO PARA EL GREMIO DE SUPLEMENTEROS DE SANTIAGO

### Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales S. A. Emisión de acciones liberadas y cierre del Registro de Accionistas

En cumplimiento del acuerdo adoptado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 2 de febrero del presente año, sobre aumento de capital de la sociedad, que fue aprobado por Decreto Supremo N.º 2.437, publicado en el Diario Oficial de 16 de abril último, el Directorio resolvió emitir 5.619.468 acciones de un valor de \$ 100 c/u, que se repartirán a los señores accionistas, liberadas de pago y con cargo al Fondo de Revalorización de Bienes Bases, en la proporción de una por cada cuatro de las que posean a la fecha de cierre del Registro, que se anuncia más abajo.

Las franquicias que resulten como consecuencia de este reparto, serán vendidas en un valor no inferior a \$ 100 por cada acción, y su producto será distribuido, proporcionalmente, entre los accionistas que correspondan.

Para los efectos de esta emisión de acciones, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 4, 5 y 6 de agosto próximo.

A contar de la fecha del presente aviso y hasta el término de cierre del Registro, no se aceptarán nuevas suscripciones de acciones, correspondientes al resto del aumento de capital acordado en la Junta General antes citada.

SANTIAGO, 28 de julio de 1955. EL GERENTE

## muebles Paris

M. R.

FABRICACION PROPIA

Exposición y Venta pisos, 5º, 6º y 7º

### ALMACENES PARIS

CREDITOS ALAMEDA Y SAN ANTONIO

## MANTEQUILLA "CALO"

Contrariamente a lo informado al público por partes interesadas en alzar el precio de la manteca, hacemos presente que la Cooperativa Agrícola Lechera de Osorno Ltda. vende y mantiene el precio de su manteca en la suma máxima de

### \$ 650.— EL KILO

para el consumidor.

Toda otra información en contrario es absoluta y totalmente falsa.

COOPERATIVA AGRICOLA LECHERA DE OSORNO-LTDA.

ENRIQUE BLUTH Administrador



### Periodistas y camareras del aire

Grupo de periodistas y hermosas "hostesses" norteamericanas al descender del gigantesco DC-7B de la Panagra que llegó ayer a Los Cerrillos, en el primer vuelo de prueba para establecer una línea permanente con este tipo de aviones a partir del mes de agosto. Entre los periodistas que aparecen en la primera foto figuran destacados corresponsales del "New York Times", "Daily Mail", "Washington Post", locutores de la National Broadcasting Company y Columbia Broadcasting System. Entre las "hostesses" que descienden las escaleras hacia el aeródromo aparecen "camareras del aire" que sirven en las principales compañías aéreas del mundo.

### Bancarios en huelga formulan declaración

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación de Sindicatos de Trabajadores Bancarios de Chile, entregó anoche la siguiente declaración a la prensa con motivo de la huelga en que se encuentra el personal del Banco Español Chile, desde el viernes próximo pasado.

"El Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación de Sindicatos de Trabajadores Bancarios ha considerado necesario dirigirse a la opinión pública para fijar su posición frente al conflicto del personal del Banco Español-Chile y hace la siguiente declaración:

- 1.º— Que estima de toda justicia el movimiento de estos compañeros, pues los actuales sueldos de que gozan están muy por debajo de los otros personales bancarios;
- 2.º— Que la responsabilidad de no haber dado solución al conflicto y las consecuencias que puedan derivarse de ello, recae exclusivamente sobre el Consejo de Banco, representado por su Director señor Patricio García Vela, por haberse negado en forma intransigente, a ceder en su posición, aun antes las autoridades del trabajo, siendo muy diferente el criterio de los dirigentes del Sindicato, quienes han tratado, en todo momento, de llegar a un entendimiento.
- 3.º— Que todo el gremio bancario solidaria y plenamente con los compañeros en huelga y que está resuelto a iniciar un movimiento de carácter general para conseguir la solución total de sus justas aspiraciones.

### ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

Esquina de Bandera Casilla 3898, Teléfono 88075 SANTIAGO

### CHEQUES EXTRAVIADOS

Habiéndose extraviado los cheques BA. 1810783 y BA. 1810797, por \$ 33.408 y \$ 49.824, respectivamente, del Banco del Estado Sucursal Alameda, quedan nullos por haberse dado el aviso correspondiente.

### INGENIEROS

PAPEL MILIMETRADO

ROLLO DE 10 M. X 0.75 DE ANCHO

\$ 1710.—

ESTUCHOS DE GEOMETRIA PAPEL CALCO

IMPRESA CIBALENSIS COLON

COMPANIA 1007 8790

### CONCURSO

Universidad Técnica del Estado

Llámesse a concurso de antecedentes para proveer las siguientes cátedras, en las Escuelas que a continuación se indican:

Instituto Comercial Anexo al Instituto Pedagógico Técnico; 5 horas de Castellano y Redacción Comercial, en 1er. Año A, de la categoría.

GRADO DE OFICIOS: Escuela de Minas de Copiapó; 6 horas de Inglés (2 en 3er. Año A, 2 en 3er. Año B, y 2 en 4.º Año —Prácticos de Minas—), de la categoría.

Escuela Industrial de Valdivia; 24 horas de Práctica y Tecnología de Talleres (Fundición), de la categoría.

Las horas de la categoría, son a razón de \$ 12.696.

REQUISITOS: Son los establecidos en el Estatuto del Magisterio.

Los antecedentes se reciben en la Oficina de Partes de la Universidad Técnica del Estado, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 1611, hasta el día 12 de agosto del presente año.

SANTIAGO, julio de 1955. EL RECTOR

### SE REUNIRAN HOY LOS EX ALUMNOS DEL INST. DE SEGURIDAD SOCIAL

El Centro de ex alumnos del Instituto de Seguridad Social, llevará a efecto una importante reunión en Alameda Bernardo O'Higgins 1976, hoy a las 19.30 horas, en la que se tratará el proyecto que modifica la Asignación Familiar Obrera y además, el Decreto Supremo 331 que contiene la reglamentación de las Cajas de Compensaciones Particulares de Asignación Familiar.

### PROPUESTA PUBLICA N.º 51955

Servicio de Explotación de Puertos

Solicítanse propuestas para proveer al Servicio de Explotación de Puertos, del siguiente material destinado a la Administración del Puerto de Valparaíso:

350 piezas laurel de varias dimensiones.  
12 piezas roble de 2" x 4".

Las propuestas se abrirán el 9 de agosto de 1955, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia 45, 5.º piso, ante los interesados que concurrirán.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica, o a Castilla 123-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS



### El tesoro del bucanero.

El Rhum Mitjans, preparado a la manera del Caribe, trae hasta usted el deleite del auténtico ron.

## RHUM Mitjans

ES UN PRODUCTO "MITJANS" LICORISTAS POR TRADICION

### CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Peñafiel" de Peñafiel, compuesta de 64 viviendas unifamiliares de un piso.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales conccionados por este organismo para construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 8 de agosto a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del día 25 de julio en curso y hasta el 4 de agosto inclusive.

SANTIAGO, julio 18 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ Vicepresidente Ejecutivo

### DEPTO. DEL COBRE SIGUIE TRATANDO SU REGLAMENTO

Ayer se reunió el Comité Administrativo del Departamento del Cobre bajo la presidencia del Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, para con tinuar tratando sobre el Reglamento que fijará las normas a que se ceñirá el Departamento en el futuro.

En la reunión se dejó establecido de que no existen divergencias para interpretar la Ley del Cobre, entre los representantes del Gobierno y de las Empresas. Tanto el Ministro como los Consejeros hicieron hincapié en que las conversaciones para la redacción del Reglamento se desarrollan en un ambiente de franco entendimiento y manifiestan su desacuerdo con las publicaciones de prensa que aterrorizan la existencia de dificultades.

En la reunión de ayer se acordó dar a conocer públicamente cada quince días las operaciones de venta de cobre en el extranjero, incluyendo cifras y destino.

En fuentes allegadas al Departamento del Cobre se nos informó que el Fiscal del Banco Central, don Luis Mackenna está redactando un detallado informe jurídico sobre la Ley del Cobre que será puesto en conocimiento del Comité Administrativo en el próximo mes.

### PREPARAN MENSAJE PARA SUPLEMENTAR EL PRESUPUESTO

En el Ministerio de Hacienda se informó ayer que el Mensaje al Congreso, solicitando la suplementación del Presupuesto General de la Nación, no ha sido enviado aún, debido a que algunos servicios no han entregado los informes sobre sus necesidades. Es posible que el Mensaje sea remitido en los primeros días de la próxima semana.

El Ministro, señor Pérez, anunció hace una semana que el Suplemento que se solicitará alcanza a poco más de 40 mil millones de pesos, sin considerar la Escala Unica ni el déficit de arrears del año pasado.

### PRESIDENTE DEL BANCO DEL ESTADO A EE. UU.

El presidente del Banco del Estado, don Jorge Aravena, se dirigió a Estados Unidos invitado por los Laboratorios Lederle, de Nueva York. La invitación le fue formulada, cuando en Ministerio de Salud Pública.

El señor Aravena permanecerá una semana en la Unión, y su viaje no demandará gasto alguno ni para el Banco ni para el Estado.

Durante su ausencia, el señor Aravena será reemplazado por el vicepresidente, señor Alejandro Lezo.

### LECTURA DE POEMAS Y OBRAS LITERARIAS

Mañana, a las 19 horas, se llevará a efecto una nueva presentación pública de la Unión de Escritores Americanos, en el Salón de Honor de la Sociedad de Artes Teatrales de Chile, Satón, tercer piso.

En esta oportunidad, los poetas Luis Cerda Barrios y Julio H. Iglesias leerán algunas de sus últimas producciones literarias, y dos escritores, sus más recientes cuentos: Carmen Alonso y Benjamin Morgado.

### ALFOMBRAS A PRECIO DE FABRICA

Gran surtido en dibujos persas y estilo francés. Venta directa en el depósito de fábrica:

MERCED 188

Frente Parque Forestal TELEFONO N.º 31586 (Casa particular)

### Jefe del Estado agradece cooperación prestada por el general Ortiz Ramírez

Con motivo de la renuncia presentada por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Ejército, señor Ibáñez Ramírez, la colaboración que le prestó durante largo tiempo en la guerra civil, el Jefe del Estado, don Alessandri, expresó su agradecimiento.

"Al señor General del Aire, don Armando Ortiz Ramírez — Presidente — Mi estimado general y amigo:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. con motivo de su renuncia al cargo de Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y el servicio activo que, por las razones de carácter estrictamente particular e ineludiblemente de aceptar. Aunque oficialmente a nombre del Gobierno de Chile, en el momento de su renuncia, le agradezco su colaboración y su espíritu de amistad y colaboración que me ha sido tan útil y valioso.

Su labor, en este sentido, durante los dos años y medio de su período del Comando en Jefe, ha sido la prueba más convincente de su espíritu de cooperación y cumplimiento de deber, y de su espíritu de amistad y colaboración que me ha sido tan útil y valioso.

Con el afecto que me ha sido tan útil y valioso, don Alessandri, expresó su agradecimiento.

### MODAS "HONEY" CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS — CHAQUETONES Y ABRIGOS — Gran Surtido — HECHURAS SELECCIONADAS — Precios Especiales Para Periodistas

SAN PABLO 960 (INTERFONO)

## Newsweek

THE MAGAZINE OF NEWS SIGNIFICANT

Otra vez en Chile

### Newsweek

"La revista más importante del mundo"

Pida su copia todos los jueves en su librería favorita o en los quioscos de diarios. Precio: todo el país, \$ 100.

Distribuidor para Chile: Librería Internacional: Bombero Augusto Salas 1361, (Costado Hotel Carrera), Casilla 9509 - Fono 86311 Santiago.

### RECHAZAMOS LA ESPECULACION

La Junta Central de Productores de Leche condena la campaña alarmista con que se trata de justificar un alza y de envolver a la producción nacional

- 1.º) En representación de los Productores de Manteca del país, declaramos que no es necesario importar manteca extranjera durante el presente año, porque el aumento de la producción nacional es superior a las necesidades de importación que ha habido en los años anteriores, como lo establece el señor Director Nacional de Agricultura, en su publicación de agosto.
  - 2.º) No es efectivo que el alza de la prestación produzca ningún aumento de precio en la venta al público consumidor, porque los productores han acordado mantener inalterable el precio, y así lo están ofreciendo en su publicación que publica la prensa.
  - 3.º) No es serio jugar con los valores de costo de la importación, dando cifras vagas y contradictorias, y suponiendo posibles alzas en el valor del dólar que no se han efectuado y que no hay el propósito de efectuar.
  - 4.º) No es serio que el Gerente de la Central de Leche Chile denuncie al señor Ministro de Salud Pública, supuestos acaparamientos y sublevas especulativas de los productores de Osorno y la Unión, en las precisiones que los en que dichos productores, por comunicación al Gobierno y por declaraciones en la prensa, se han comprometido a no alterar los precios.
  - 5.º) La única especulación de que se ha tenido conocimiento, es de la Central de Leche Chile, que, aprovechándose de la falta alarma por ella provocada, subió sus precios al público consumidor, con el agravante de que la manteca ofrecida la había adquirido antes del alza de la prestación, por lo que ella se reconstituyó con agua, en contravención a los reglamentos y normas sanitarias vigentes.
  - 6.º) Ha hecho bien el señor Ministro de Agricultura al subir el derecho de prestación en \$ 110.— para evitar que el lucro exagerado de los productores de Osorno produzca un excedente de manteca en el país, en perjuicio de la producción nacional y sin beneficio alguno para el público consumidor. Ha cumplido con su deber el señor Ministro al querer aberrar a la especulación del país un consumo innecesario de divisas y de dólares que, si tales, sin que ello cierre la posibilidad de importar la manteca que fuera necesaria, consultando un margen razonable de utilidad para el exportador.
  - 7.º) Recomendamos al público consumidor no se deje sorprender con esta campaña alarmista y especulativa, que es de mejor calidad y más fresca, al precio de \$ 80.— el paquete de 1/2 de kilo. Central Chile, despacha un organismo semifiscal, como la Central Chile, que se dedica a especulaciones falsas que, en su fondo, encierra el deseo de seguir especulando con importaciones desconocidas de productos lácteos.
- FEDERACION DE COOPERATIVAS LECHERAS DEL SUE
- Germán Wessmann Presidente
- JUNTA CENTRAL DE PRODUCTORES DE LECHE
- Guillermo Noguera Prieto Presidente



# Dirigentes de la CUT dieron cuenta de gestiones realizadas ante el Gobierno

## Concentración realizada ayer en el Teatro Caupolicán

El secretario general de la CUT, Clotario Blest, quien dio cuenta en forma detallada de las diversas gestiones realizadas por la CUT en las esteras del Gobierno. Manifestó que en ningún momento las clases trabajadoras por intermedio de la CUT habían tomado las responsabilidades de Gobierno, sino solamente se había concretado a hacerle entrega de un memorándum en el cual estaban contenidas las diversas aspiraciones de los trabajadores. Terminó el señor Blest expresando que se habían nombrado diversas comisiones para que estudiaran e hicieran realidad los puntos fijados en la plataforma de lucha de la CUT.

## Clotario Blest agradeció a S. E. la atención para Salario Vital Obrero

El señor Blest, rector de la Central Única de Trabajadores, don Clotario Blest, se había entrevistado en la mañana con el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, para solicitarle el reencasillamiento del personal de Correos y Telégrafos, antes de que funcione para él la Escala Única. El señor Pérez le informó que pondrá esta petición en manos del Consejo de Gabinete, en la tarde, el señor Blest informó que el martes entregará la CUT al Ministerio un memorándum con el contenido de lo que se le merece a esa Central el proyecto de Escala Única. Sostuvo el señor Blest que la Escala ha dejado virtualmente de ser Única, dado que varios servicios han de quedar al margen.

## Clotario Blest con el Ministro de Hacienda

El señor Blest, rector de la Central Única de Trabajadores, don Clotario Blest, se había entrevistado en la mañana con el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, para solicitarle el reencasillamiento del personal de Correos y Telégrafos, antes de que funcione para él la Escala Única. El señor Pérez le informó que pondrá esta petición en manos del Consejo de Gabinete, en la tarde, el señor Blest informó que el martes entregará la CUT al Ministerio un memorándum con el contenido de lo que se le merece a esa Central el proyecto de Escala Única. Sostuvo el señor Blest que la Escala ha dejado virtualmente de ser Única, dado que varios servicios han de quedar al margen.

## Intercambio de pareceres con el Ministro de Hacienda

El señor Blest, rector de la Central Única de Trabajadores, don Clotario Blest, se había entrevistado en la mañana con el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, para solicitarle el reencasillamiento del personal de Correos y Telégrafos, antes de que funcione para él la Escala Única. El señor Pérez le informó que pondrá esta petición en manos del Consejo de Gabinete, en la tarde, el señor Blest informó que el martes entregará la CUT al Ministerio un memorándum con el contenido de lo que se le merece a esa Central el proyecto de Escala Única. Sostuvo el señor Blest que la Escala ha dejado virtualmente de ser Única, dado que varios servicios han de quedar al margen.

## EN 45% AUMENTARÁN SUELDOS DE EE. DE LA BRADEN COPPER

En la tarde de ayer quedó totalmente solucionado ante el Ministro del Trabajo el conflicto que habían planteado los empleados de la Braden Copper. La solución acordada por el Ministro, general don Eduardo Obispo, contiene los siguientes beneficios: 1) La Empresa aumentará los sueldos de sus empleados en un 45 por ciento, a contar del 10 de julio del presente año; 2) Se otorgará a los mismos empleados una bonificación de 2 meses del sueldo imponible al 30 de junio; y 3) El reajuste y la bonificación se pagarán antes del 10 de agosto próximo.

## Sensacional Radio-portátil que no tiene tubos: funciona con transistores

El señor Eduardo Manieu, Gerente de la firma "Ibarra y Cia", explica a nuestro redactor las características y sensacionales características de un receptor "Raytheon", que usa "transistores" en lugar de tubos.

Se exhibe actualmente en la firma Ibarra y Cia, la última palabra en radios portátiles: se trata de un receptor en cuyo circuito se ha eliminado totalmente el uso de válvulas, ya sean de vidrio o de metal. Los clásicos triodos de cátodo, rejilla y placa han sido substituidos por los modernísimos "transistores", que son pequeños elementos sólidos, en cuyo interior la función de dichos elementos clásicos la ejecutan plaquitas metálicas de germanio, estonio, etc., incluyendo algunas partículas de uranio, el famoso mineral radiactivo, base de la bomba atómica. Incluyen los transistores constituyen partes vitales de los cobetes dirigidos del tipo "V-2".

## INSTITUTO CHILENO ITALIANO DE CULTURA

## CURSOS DE ITALIANO

en colaboración con la Scuola Italiana "VITTORIO MONTIGLIO"

Están abiertas las inscripciones al 2.º ciclo cuatrimestral de los cursos iniciados en marzo-abril y la matrícula a los cursos rápidos que tendrán comienzo el lunes 8 de agosto.

Agustinas 537 — Teléfono 31990

El señor Blest, rector de la Central Única de Trabajadores, don Clotario Blest, se había entrevistado en la mañana con el Ministro de Hacienda, don Abraham Pérez, para solicitarle el reencasillamiento del personal de Correos y Telégrafos, antes de que funcione para él la Escala Única. El señor Pérez le informó que pondrá esta petición en manos del Consejo de Gabinete, en la tarde, el señor Blest informó que el martes entregará la CUT al Ministerio un memorándum con el contenido de lo que se le merece a esa Central el proyecto de Escala Única. Sostuvo el señor Blest que la Escala ha dejado virtualmente de ser Única, dado que varios servicios han de quedar al margen.

## 200 millones para préstamos en especies a obreros imponentes

El Director del S. S. S. ordenó pedir propuestas para la adquisición de 20.000 literas y 20.000 colchones y de 10.000 máquinas de coser. El valor de las adquisiciones que hagan los solicitantes les serán descontadas en el embolsar dinero de inmediato para concurrir a la comodidad de su familia.

## GOBIERNO SOLICITARA URGENCIA PARA COLEGIO DE PERIODISTAS

El Consejo de Gabinete en la sesión de ayer, que fue presidida por el Excmo. señor Ibáñez, acordó solicitar el trámite constitucional de la urgencia al proyecto de ley que crea el Colegio de Periodistas.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.



Dirigentes de la CUT durante la concentración realizada ayer en el Teatro Caupolicán, para dar cuenta de las gestiones ante el Gobierno. Aparece en el grabado, haciendo uso de la palabra, el secretario general provincial de la Central Única, Juan Lamata; y sentados, de izquierda a derecha, los señores Baudilio Casanova, Clotario Blest, Ernesto Miranda y Manuel Collao.

# 200 millones para préstamos en especies a obreros imponentes

## GOBIERNO SOLICITARA URGENCIA PARA COLEGIO DE PERIODISTAS

El Consejo de Gabinete en la sesión de ayer, que fue presidida por el Excmo. señor Ibáñez, acordó solicitar el trámite constitucional de la urgencia al proyecto de ley que crea el Colegio de Periodistas.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

## \$ 1.000 MENSUALES SERA ASIGNACION FAMILIAR OBRERA

El Subsecretario de Salud Pública, Dr. don Rafael Donoso, informó ayer que se encuentra listo para la firma del Presidente de la República, el decreto que ordena aumentar la asignación familiar para los imponentes del Servicio de Seguro Social. Según este decreto la asignación familiar obrera se fija en \$ 33.33 diarios por carga, esto es, en mil pesos mensuales, para todos los que trabajan la semana corrida. Actualmente esta asignación es de \$ 20 diarios, por carga.

## BOLETIN DEL PLAN CHILLÁN

Está en circulación el "Boletín del Plan Chillán", publicación bimestral del plan de Desarrollo Agrícola e Higiene Rural de Maule, Ñuble y Concepción, que edita la Dirección Nacional de Agricultura.

**Colossal**

Aló... ¿Sabes que en la Colosal Liquidación de Falabella compré un ambo de casimir por \$ 5.790.—

Aló... ¿Sabes que en la Colosal Liquidación de Falabella compré un lindo vestido de pura lana por \$ 4.900.—

Aló... ¿Sabes que en la Colosal Liquidación de Falabella compré un elegante traje sastre por \$ 7.500.—

Aló... ¿Sabes que en la Colosal Liquidación de Falabella mi mamá me compró un vestón sport por \$ 890.—

Aló... ¿Sabes que en la Colosal Liquidación de Falabella mi hermana un lindo abrigo por \$ 1.900.—

**LIQUIDACION**

**Falabella**

en sus 4 locales de Ahumada

Caballeros — Ahumada 242  
MODAS — AHUMADA 315  
NINOS — Ahumada 112

**SOPROLE**

**Mantequilla**

640.— EL KILO

80.— EL PAN

DE UN OCTAVO

NUESTRA MANTEQUILLA ES FRESCA, PASTEURIZADA Y PRODUCIDA EN NUESTRA PLANTA, QUE TRABAJA EXCLUSIVAMENTE LECHES FRESCAS EN ESTADO NATURAL DE LECHERIAS CHILENAS. PIDALA A SU LECHERO O EN EL COMERCIO

SOPROLE no vende ni mantequilla importada ni leches secas reconstituidas con agua



LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Recuerdos de un tolstoyano

Funcionarios en el exterior

ALGUNOS sectores han echado mano de cuantos recursos puede ofrecer la fantasía para presentar, con caracteres de escándalo, la permanencia en países extranjeros de algunos funcionarios del Estado y los indispensables viajes que deben realizar otros en cumplimiento de misiones específicas.

Sin embargo, hay quienes aún presentan esta cifra oficial dada por la Contraloría, como excesiva, escandalosa e indicadora de injustificable despilfarro. Tan interesada como poco ecuaníme actitud merece ser examinada.

Entre los 991 funcionarios autorizados para viajar al extranjero, 167 son profesores, técnicos y universitarios que, en su inmensa mayoría, han salido del país financiados por Gobiernos amigos o instituciones culturales del exterior que les han hecho objeto de invitaciones u otorgado becas de estudio.

Los funcionarios del Ministerio de Salud que han viajado al exterior son 117. Entre éstos, figuran 75 médicos y 35 enfermeras. A éstos también el Fisco se limita a conservar sus empleos y sueldos, en conformidad con las disposiciones establecidas en el Estatuto del Médico Funcionario.

El Servicio Exterior ha autorizado la salida de 176 funcionarios. Pero no se divisa la razón para asombrarse que el Ministerio de Relaciones Exteriores tenga personal en otras partes del mundo.

Por último, en el informe enviado por la Contraloría General al Senado, se incluye a numerosas personas que pertenecen a servicios de administración autónoma, en cuyos viajes al exterior el Fisco no tiene responsabilidad económica ninguna.

Aniversario del Perú

HACE, exactamente, ciento treinta y cuatro años que la actual República del Perú nació a la vida independiente, agregando su nombre al del libre concierto de las naciones americanas.

Ofrece la visión de la gesta que culminó en la grandiosa efeméride que hoy celebramos, particularmente interesantes caracteres. El Perú era uno de los fragmentos geográficos más importantes del poder peninsular en nuestro continente.

Por esos motivos, nosotros los chilenos consideramos como nuestra la efeméride que hoy celebra el Perú, al recordar la declaración formulada por el General José de San Martín, en la ciudad de los virreyes, el día 28 de julio de 1821. No podríamos olvidar, al referirnos a esta oportunidad de la historia peruana, la presencia siempre hidalga y superior del ilustre marino británico Lord Cochrane.

Actualmente el Perú, dentro del concierto americano, representa una de las más valiosas contribuciones. País de extraordinarias riquezas materiales —en un tiempo la frase "vale un Perú" alcanzó la jerarquía de leyenda—, ha unido a estos beneficios dispensados por la naturaleza el rigoroso trabajo de sus hijos. Con encendido patriotismo, la gran nación peruana ha sabido vencer las vicisitudes lógicas que asechan a todos los pueblos jóvenes.

Actualmente ocupa el elevado cargo de Presidente de la República el general don Manuel A. Odría. Desciende este mandatario de una familia que ya ha dado otros próceres. Su abuelo, el coronel Manuel Odría, tuvo una brillante actuación en la batalla que se libró en El Callao, el 2 de mayo de 1866, en contra de la escuadra española.

La conmemoración del Día Nacional de la República hermana nos ofrece una feliz ocasión para recoger y expresar los sentimientos de amistad que el pueblo chileno siente por la nación peruana. Al mismo tiempo, aprovechamos la oportunidad para saludar muy especialmente al distinguido representante del Perú entre nosotros, Excmo. Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, don Enrique Goytisolo.

Violento, de tipo ruso. Más tolstoyano que Tolstoyano. Tolstoyano dijo: "No resisto a la violencia por la violencia." Lo que hace más patético a un ruso y a un chileno es la ausencia de medida. Rusia vive a grandes saltos, de lo más sublime a lo más abyecto, como Los hermanos Karamasov y Los Endemios.

Santiván fue escogido por D. Eloy Yáñez para dirigir La Nación, en 1917. No sé por qué no lo fue. Dice Alone que Santiván es tolstoyano. En las novelas de Dostoyevsky hay crímenes espeluznantes. Santiván es un violento y a la vez un tímido. Así es Nikolai Vsevolodovich de Los Endemios.

Las Memorias más sinceras que he leído son las francesas de Saint Simon, de Montaigne de Rousseau, de Stendhal y del general Bertrand sobre Napoleón. Interesantes Memorias chilenas son las de Pérez Rosales y de Zapola, sin olvidar las del obispo Villarreal, que comienzan así: "Dicen que yo era muy bonito y a este título me criaron con poco castigo."

Santiván nació en Arauco, de una familia originaria de Torrelaguna, en España, patriarca de Yáñez y de Menéndez Pelayo. En el clima chileno el español y el araucano mezclados produjeron un ruso. Es un atleta literario.

De ALBERTO VALENCIA

La emancipación del Perú

A las puertas de un proceso electoral de incalculables proyecciones en su segura marcha democrática, cumple hoy 134 años de vida independiente la república hermana del Perú.

En la mañana de aquel 28 de julio de 1821, el General José de San Martín, rodeado de una vibrante multitud, subió al tabalillo levantado la noche anterior frente a la Casa de Pizarro, para pronunciar las palabras con las cuales dio fe de bautismo a una nueva nacionalidad: "Desde este momento, el Perú es libre e independiente por la voluntad general de los pueblos y la justicia de su causa que Dios defiende", dijo el Libertador.

Junto a él se abalanzaron aquella mañana en el rústico tabalillo orlado de flores de amancay, sus lugartenientes argentinos, chilenos y peruanos, todos veteranos de las campañas de Malipú y de Chacabuco. Generales de 24 años, coroneles de 20, y capitanes de 17 años de edad formaban la escolta santmartiniana de aquel día. En sus grandes lineamientos, la independencia había sido obra de jóvenes. Miranda, aquel pionero turbulento de nuestra emancipación, había sido un joven general de la Revolución francesa. Amigo de reyes, emperadores y confidente de Catalina la Grande, su personalidad brilló en los salones europeos con el romántico fulgor de los eteros proscritos. Toda una generación bebió sus enseñanzas.

Después vino la marejada revolucionaria. Desde México al Plata se estremeció el continente con los primeros síntomas de resquebrajamiento del poder hispánico. Los levantamientos de Hidalgo, Morelos, Pumacahu, Condorcanqui y Tupac Katari —sufocados en sangre— fueron seguidos por los levantamientos de la criolla juventud educada en la Revolución Francesa. En los extremos norte y sur del continente, triunfaron —después de cruda guerra— los movimientos separatistas, que avanzaron en forma concéntrica sobre Lima, que era el último refugio de la independencia peruana que se consolidó en el Perú la emancipación de América Latina.

Cuando San Martín expresó en su proclama de Lima, que la libertad peruana se debía "a la voluntad general de los pueblos...", sostenía que aquella "voluntad general" era la decisión de los pueblos del Perú y de todo el continente. La independencia peruana fue la obra mancomunada de todos los pueblos de América. "Ha sido la obra de fraternidad, unidad de intereses e ideales más completa; el ejemplo más bello de comunidad de todos los pueblos"

Este fenómeno se observa muy claramente en el diario de la tarde, llamado "Las Noticias de Última Hora", donde un "próximo" escritor se olvidó de la elegancia, para entrar de lleno en las partes íntimas de los procesos fisiológicos, y habla de podredumbre de corrupción, de contacto y de una serie de cosas nauseabundas, que a veces nombran los textos científicos porque no queda más remedio, pero que resultan espantosas en una publicación diaria.

Más adelante y hacia el final de su irritable y escatológico escrito, este hombre que prospera en el arte de prostituir el lenguaje con sus "borborigmos", habla de "larar con sanne", que —dice— "parece ser el único diluyente que limpia el rostro y el alma podridos de los pueblos que han caído sin tacha en el profundo pantano de la "inmoralidad". Este lírico, cursi y saulimolento desborde, parece referirse a los tiempos de la decadencia, no de la roma-

braza. En 1940, la gratitud peruana colocó en bronce las siguientes palabras en la estatua del Libertador, en Santiago: "El Perú, a la gloria de Bernardo O'Higgins, Capitán General de Chile y Gran Mariscal del Perú, iniciador de la independencia de ambos pueblos. Vivió y murió en tierra peruana a la sombra de la fraternidad y la libertad que él contribuyó a formar".

Después de la Independencia, el Perú, como todas nuestras naciones, vivió el turbio avatar de su consolidación democrática. El proceso de la configuración nacionalista motivó muchos roces y, lentamente, guerras fratricidas delinear con sangre los límites actuales de nuestras repúblicas. Los pueblos forjados de un común anhelo cruzaron largos años de turbulencia y dolorantes de encontrar el seguro camino de la amistad interpercedera.

Después de 50 años, Chile y Perú reanudaron sus fraternales relaciones, el año 1928, gracias al interés puesto por el entonces Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. El 3 de junio de 1929 se puso término al problema de Tacna y Arica, con la firma del Tratado Figueroa Larraín-Rada y Gamio.

Después entonces, ambos países marchan juntos por el amplio sendero de la pacífica convivencia. Junto a ellos, todos los pueblos del continente han vuelto los ojos a la vida en común, que fue sueño de los libertadores y es la más bella esperanza.

Para los libertadores, el sentido de patria era más amplio. O'Higgins vivió y murió en el Perú como en su propia tierra. Al fin, el Perú era una patria que él había acuñado entre sus

brazos. En 1940, la gratitud peruana colocó en bronce las siguientes palabras en la estatua del Libertador, en Santiago: "El Perú, a la gloria de Bernardo O'Higgins, Capitán General de Chile y Gran Mariscal del Perú, iniciador de la independencia de ambos pueblos. Vivió y murió en tierra peruana a la sombra de la fraternidad y la libertad que él contribuyó a formar".

Después de la Independencia, el Perú, como todas nuestras naciones, vivió el turbio avatar de su consolidación democrática. El proceso de la configuración nacionalista motivó muchos roces y, lentamente, guerras fratricidas delinear con sangre los límites actuales de nuestras repúblicas. Los pueblos forjados de un común anhelo cruzaron largos años de turbulencia y dolorantes de encontrar el seguro camino de la amistad interpercedera.

Después de 50 años, Chile y Perú reanudaron sus fraternales relaciones, el año 1928, gracias al interés puesto por el entonces Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. El 3 de junio de 1929 se puso término al problema de Tacna y Arica, con la firma del Tratado Figueroa Larraín-Rada y Gamio.

Después entonces, ambos países marchan juntos por el amplio sendero de la pacífica convivencia. Junto a ellos, todos los pueblos del continente han vuelto los ojos a la vida en común, que fue sueño de los libertadores y es la más bella esperanza.

Para los libertadores, el sentido de patria era más amplio. O'Higgins vivió y murió en el Perú como en su propia tierra. Al fin, el Perú era una patria que él había acuñado entre sus

PANORAMA

BOLETIN DE CIENCIAS SOCIALES

La Unesco, entre todas sus valiosas publicaciones, ha contribuido con un nuevo aporte a la cultura mundial, al editar el volumen setimo del Boletín Internacional de Ciencias Sociales, aparecido en estos días y dedicado ahora a los "Factores sociales y formación de la personalidad".

Todos los que están relacionados con las tareas educativas, como asimismo psicólogos y sociólogos, encontrarán en este volumen inapreciables fuentes de información y sugerencias de alto valor.

Entre otras materias, la obra reciente editada por la Unesco contiene una relación circunstanciada del Congreso Internacional de Psicología que en junio último se celebró en Montreal, con asistencia de un millar de especialistas y donde, entre otras cosas, se pusieron en evidencia los trabajos que se realizan en el mundo entero a base de equipos ultra modernos, como películas, máquinas electrónicas y otros elementos que facilitan la investigación de la formación de la personalidad.

Otros capítulos están destinados a temas tan interesantes como: "El estudio sociométrico de la readaptación de jóvenes refugiados; adaptación en medios sociales extranjeros; modificaciones de la personalidad en comunidades socialmente perturbadas, etc. Asimismo, se da noticia sobre las diversas instituciones que se dedican a estos estudios, como, por ejemplo, la Federación Mundial de Sanidad Mental, Londres; el Instituto de Psicología de la Universidad de París; Sociedad de Estudios Psicológicos y Ciencias Sociales de Ann Arbor (EE. UU.); el Grotius Seminarium de La Haya; el Instituto de Ciencias Sociales de la Universidad Gregoriana de Roma, etc.

Se encuentra también en el tomo que nos ocupa abundante referencia a la bibliografía pertinente y diversas informaciones y documentos.

En resumen, esta nueva publicación de la Unesco constituye un valioso y documentado esfuerzo para sintetizar lo más fundamental y actual de lo que hoy se hace y se piensa en el mundo, con respecto a la formación de la personalidad humana.

Los estudiosos chilenos encontrarán en este volumen material de primera clase, que diligentemente podrían ubicar en forma dispersa y que será de indubitable utilidad y aplicación práctica para los que se dedican a la enseñanza de las ciencias sociológicas y psicológicas.

J. E. B.

Notas del Día

LOS LIBROS Comprar un libro hoy en día es tan difícil como escribirlo. Si no es de legítimas perlas, y eso, si el libro que buscamos se encuentra o ha llegado desde lejos como un contrabando, ha hecho inaccesible a la curiosidad intelectual y el que ha alcanzado precios también se ha puesto lejos del alcance de la mayoría de los bolsillos del libro nativo, hecho, por lo general, papel, mal compaginado y regularmente muchas veces cuesta este más caro que el libro importado.

¿Que estos libros se venden? Bueno, importados, culpa a la inflación, como nos ocurre con el pedido prestado. Así me ha ocurrido con el libro luminoso de un novel escritor, que lleva ya una edición. Su precio, cercano a los 1.000 pesos, me dio más temor que meterme de golpe en la cama, pero me lo devolví. Lo he leído, y no lo he leído más de una vez. A la mejor se me olvidó y me quedo con él. Hay que ahorrar, sin embargo, libros buenos y amables. Su roce con todas las literaturas y humanitarios. No quieren los libreros venderlos, no es por su culpa. Tampoco son responsables en lugar de expender obras para los estudiantes, los profesionales, para los profesores, para los universitarios, puedan sólo ofrecer libros de los impuberes o folletines para las cocinas. El libro sirviendo de alimento a las ratas y otras sabandijas. A la importación de libros se le ha puesto más trabas que a la importación de automóviles o de animales vivos, aunque las haya, y a veces de libros de traves buchas y calzones "nylon", cajones de solera caviar Romanoff.

¿La cultura? Es una cosa anodina que no se impalpable que nadie ve, ni toca, ni huele, y que parece que a nadie le hace falta. A los que los dólares les interesan tanto los libros como la tación de unos zapatos Hannan.

Pero, ya que de libros se trata, demos un hoja...

Cartas al Director

Asignación familiar para solteros con cargas comprobadas

Señor Director: Tengo 17 años; soy asegurado de la Ley 4054, soy hijo de mi madre, ya que mi padre es incapaz de trabajar, pero tiene la desgracia de ser alcohólico empedernado, debo atender al sustento de tres hermanitos menores, un aquejado de epilepsia y, según los médicos, incurable.

Somos muy pobres, pero solamente gano cien pesos diarios. Yo quisiera saber, señor Director, si alguna autoridad podría interesarse en el problema que significa la falta de asignación familiar para personas, en mi caso. La Caja de Seguro Obrero debería considerar que hay personas solteras con más cargas familiares que muchos casados, pues son numerosos los matrimonios sin hijos.

Yo puedo atestiguar con personas que conocen de cerca mi situación, la veracidad de todo lo que he expuesto. Le quedará muy agradecido si se sirve publicar estas líneas. La saluda— R. Jofré D., Quilota.

Agradece a Hospital de la Universidad Católica

Señor Director: Por intermedio de estas líneas quisiera pedirle mi reconocimiento por las atenciones recibidas en el Hospital Clínico de la Universidad Católica.

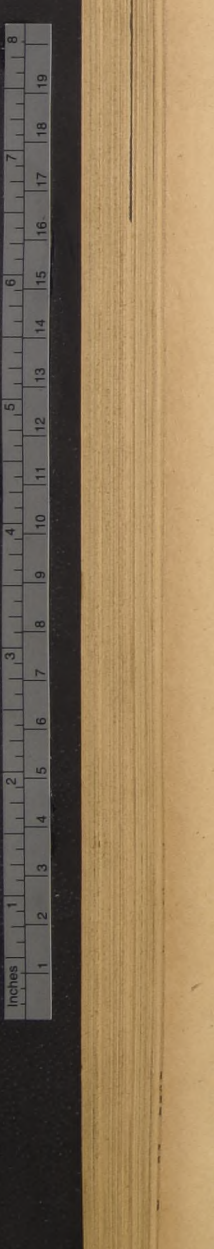
Al verme atacado, subitamente, por una apendicitis aguda, me hicieron pasar por el quirófano de un hombre y yo me quedé con una gran cicatriz en la espalda. Nuestra profesión ha transformado en un verdadero martirio, porque me quedé con una cicatriz que me da dolor y me impide trabajar. Esperamos, señor Director, la publicación de esta noticia en el diario LA NACIÓN, ya que me da mucho gusto que se encuentre en un periódico de esta importancia.

La saludan Humberto, Francisco Huerta, Roberto Thompson y Marson, que se atendieron solícitamente, y a los doctores Bambach y Monge, quienes practicaron la operación y me cuidaron hasta que estuve totalmente recuperado.

Hago extensivo mi reconocimiento a las señoritas estudiantes de Enfermería, que efectúan una labor digna de encomio. Me refiero especialmente a las del segundo piso del Hospital Clínico de la Universidad Católica, pues allí tuve oportunidad de ver de cerca como trabajan estas abnegadas personas, como asimismo, el personal auxiliar.

Saluda atentamente a usted— Sergio Guerra G.

¿Y Robledo y Fariás? Señor Director: Hoy he leído en el diario LA NACIÓN la nómina de jugadores seleccionados para representarnos en Brasil el mes de septiembre próximo. Me ha llamado la atención el nombre de un jugador de las condiciones de Ted Robledo. Creo que esto es un error, como el cometido con Arturo Fariás en el Campeonato Sudamericano, en el cual el señor Tirado debe haberse dado cuenta la falta que nos hizo en varios partidos y, sobre todo, en el que jugamos contra Argentina. Yo me pregunto, señor Director, si al señor Tirado, que le ha quedado en su interior cierta culpabilidad de haber sido el segundo tiempo del partido jugado frente a la Selección Argentina, con sus tácticas y cambios empleados, los cuales desarticularon a nuestro equipo? Estas experiencias bien podrían hacer reflexionar a los jugadores (Fariás y Robledo) no se encuentran en la actualidad en sus mejores formas, hay que tener cuenta que para dichos encuentros faltan tres días, tiempo suficiente para que estos chicos se encuentren recuperados. También hay que tener presente la costumbre y clase de juego que los jugadores tienen en el fútbol argentino. Dejo al criterio de la autori-





# Treinta días acordó la Cámara para el despacho del Salario Vital Obrero

## Diputado Vives rindió homenaje al ciudadano chileno elegido Presidente Mundial del Leonismo.

En la Sesión de la sesión ordinaria de ayer de la Cámara de Diputados, se informó de tres artículos del Proyecto de Ley de Salario Vital Obrero que el Sr. Vives presentó al despacho del Salario Vital Obrero: 1) Excepción para el Salario Vital Obrero; 2) Excepción para el Salario Vital Obrero; 3) Excepción para el Salario Vital Obrero.

El Sr. Vives rindió homenaje al Sr. Vives, presidente mundial del Leonismo, que es un hombre de gran estatura y de gran fuerza física. El Sr. Vives es un hombre de gran estatura y de gran fuerza física. El Sr. Vives es un hombre de gran estatura y de gran fuerza física.

# Regimen aduanero y cambiario especial para Magallanes y Aysen aprobó ayer la Comisión de Hacienda de la Cámara

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados aprobó ayer un proyecto de ley que establece un régimen aduanero y cambiario especial para las provincias de Magallanes y Aysen. El proyecto de ley establece un régimen aduanero y cambiario especial para las provincias de Magallanes y Aysen.

# Impuesto de 50 centavos por litro de hencina expendida en Valparaiso, Santiago y Aconcagua propone Senado

Al iniciarse la sesión extraordinaria mañana que el Senado celebró ayer, se dio cuenta de 3 proyectos de ley. El primer proyecto de ley es un impuesto de 50 centavos por litro de hencina expendida en Valparaiso, Santiago y Aconcagua.

# COMENZO UN DEBATE SOBRE POLITICA INVERSIONISTA DE CAJA DE EE. PI

Durante una sesión especial, desarrollada entre las 19.45 y 21.30 horas de ayer, la Cámara de Diputados abrió debate acerca de la política inversionista de la Caja de Empleados Particulares.

# Brillante alegato escuchó ayer el Senado al ex Ministro Sr. Montero

Una brillante defensa hizo ayer ante el Senado el ex Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt. Primero leyó un discurso de carácter jurídico, a través del cual sostuvo y probó que el Sr. Montero no es responsable de los hechos que se le imputan.

# 10 MILLONES PARA EL GIMNASIO DE QUIRHUE

El diputado por San Carlos y Itala, don Ramón Espinosa, acompañado del Alcalde de Portenta, don Julio Jordán, se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas, general Schwertzer, de quien obtuvo que en el presupuesto del próximo año se incluya la suma de 10 millones de pesos para terminar el gimnasio central de Quirihue.

# Se pidió urgencia a proyecto que suspende lanzamientos en Arica

Con el Subsecretario del Interior, don Hernando Tamayo, para pedirle que el Ejecutivo haga presente el trámite de urgencia para el despacho de un proyecto, del cual es autor, que suspende los lanzamientos en Arica.

# Ante los dirigentes socialcristianos, Koch abogó por acción armónica de poderes frente a problemas del país

Los Ministros Koch, Pérez, Zúñiga, Videla y Yáñez reunieron ayer en conferencia con dirigentes y parlamentarios de la Federación Socialcristiana, en cuya representación asistieron a la reunión, que se efectuó en la oficina de la Presidencia del Senado, los diputados Rafael Agustín Gumucio e Ignacio Palma y el señor Renato Fernández, por la Falange Nacional; los señores Jorge Mardones Restat, Federico Undurraga, Horacio Walker y Raúl Varela, por el Partido Conservador.

# COMENZO UN DEBATE SOBRE POLITICA INVERSIONISTA DE CAJA DE EE. PI

Durante una sesión especial, desarrollada entre las 19.45 y 21.30 horas de ayer, la Cámara de Diputados abrió debate acerca de la política inversionista de la Caja de Empleados Particulares.

# Brillante alegato escuchó ayer el Senado al ex Ministro Sr. Montero

Una brillante defensa hizo ayer ante el Senado el ex Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt. Primero leyó un discurso de carácter jurídico, a través del cual sostuvo y probó que el Sr. Montero no es responsable de los hechos que se le imputan.

# 10 MILLONES PARA EL GIMNASIO DE QUIRHUE

El diputado por San Carlos y Itala, don Ramón Espinosa, acompañado del Alcalde de Portenta, don Julio Jordán, se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas, general Schwertzer, de quien obtuvo que en el presupuesto del próximo año se incluya la suma de 10 millones de pesos para terminar el gimnasio central de Quirihue.

# Se pidió urgencia a proyecto que suspende lanzamientos en Arica

Con el Subsecretario del Interior, don Hernando Tamayo, para pedirle que el Ejecutivo haga presente el trámite de urgencia para el despacho de un proyecto, del cual es autor, que suspende los lanzamientos en Arica.

# Ante los dirigentes socialcristianos, Koch abogó por acción armónica de poderes frente a problemas del país

Los Ministros Koch, Pérez, Zúñiga, Videla y Yáñez reunieron ayer en conferencia con dirigentes y parlamentarios de la Federación Socialcristiana, en cuya representación asistieron a la reunión, que se efectuó en la oficina de la Presidencia del Senado, los diputados Rafael Agustín Gumucio e Ignacio Palma y el señor Renato Fernández, por la Falange Nacional; los señores Jorge Mardones Restat, Federico Undurraga, Horacio Walker y Raúl Varela, por el Partido Conservador.

# COMENZO UN DEBATE SOBRE POLITICA INVERSIONISTA DE CAJA DE EE. PI

Durante una sesión especial, desarrollada entre las 19.45 y 21.30 horas de ayer, la Cámara de Diputados abrió debate acerca de la política inversionista de la Caja de Empleados Particulares.

# Brillante alegato escuchó ayer el Senado al ex Ministro Sr. Montero

Una brillante defensa hizo ayer ante el Senado el ex Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt. Primero leyó un discurso de carácter jurídico, a través del cual sostuvo y probó que el Sr. Montero no es responsable de los hechos que se le imputan.

# 10 MILLONES PARA EL GIMNASIO DE QUIRHUE

El diputado por San Carlos y Itala, don Ramón Espinosa, acompañado del Alcalde de Portenta, don Julio Jordán, se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas, general Schwertzer, de quien obtuvo que en el presupuesto del próximo año se incluya la suma de 10 millones de pesos para terminar el gimnasio central de Quirihue.

# Se pidió urgencia a proyecto que suspende lanzamientos en Arica

Con el Subsecretario del Interior, don Hernando Tamayo, para pedirle que el Ejecutivo haga presente el trámite de urgencia para el despacho de un proyecto, del cual es autor, que suspende los lanzamientos en Arica.

# Ante los dirigentes socialcristianos, Koch abogó por acción armónica de poderes frente a problemas del país

Los Ministros Koch, Pérez, Zúñiga, Videla y Yáñez reunieron ayer en conferencia con dirigentes y parlamentarios de la Federación Socialcristiana, en cuya representación asistieron a la reunión, que se efectuó en la oficina de la Presidencia del Senado, los diputados Rafael Agustín Gumucio e Ignacio Palma y el señor Renato Fernández, por la Falange Nacional; los señores Jorge Mardones Restat, Federico Undurraga, Horacio Walker y Raúl Varela, por el Partido Conservador.

# COMENZO UN DEBATE SOBRE POLITICA INVERSIONISTA DE CAJA DE EE. PI

Durante una sesión especial, desarrollada entre las 19.45 y 21.30 horas de ayer, la Cámara de Diputados abrió debate acerca de la política inversionista de la Caja de Empleados Particulares.

# Brillante alegato escuchó ayer el Senado al ex Ministro Sr. Montero

Una brillante defensa hizo ayer ante el Senado el ex Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt. Primero leyó un discurso de carácter jurídico, a través del cual sostuvo y probó que el Sr. Montero no es responsable de los hechos que se le imputan.

# Brillante alegato escuchó ayer el Senado al ex Ministro Sr. Montero

Una brillante defensa hizo ayer ante el Senado el ex Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt. Primero leyó un discurso de carácter jurídico, a través del cual sostuvo y probó que el Sr. Montero no es responsable de los hechos que se le imputan.

# 10 MILLONES PARA EL GIMNASIO DE QUIRHUE

El diputado por San Carlos y Itala, don Ramón Espinosa, acompañado del Alcalde de Portenta, don Julio Jordán, se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas, general Schwertzer, de quien obtuvo que en el presupuesto del próximo año se incluya la suma de 10 millones de pesos para terminar el gimnasio central de Quirihue.

# Se pidió urgencia a proyecto que suspende lanzamientos en Arica

Con el Subsecretario del Interior, don Hernando Tamayo, para pedirle que el Ejecutivo haga presente el trámite de urgencia para el despacho de un proyecto, del cual es autor, que suspende los lanzamientos en Arica.

# Ante los dirigentes socialcristianos, Koch abogó por acción armónica de poderes frente a problemas del país

Los Ministros Koch, Pérez, Zúñiga, Videla y Yáñez reunieron ayer en conferencia con dirigentes y parlamentarios de la Federación Socialcristiana, en cuya representación asistieron a la reunión, que se efectuó en la oficina de la Presidencia del Senado, los diputados Rafael Agustín Gumucio e Ignacio Palma y el señor Renato Fernández, por la Falange Nacional; los señores Jorge Mardones Restat, Federico Undurraga, Horacio Walker y Raúl Varela, por el Partido Conservador.

# COMENZO UN DEBATE SOBRE POLITICA INVERSIONISTA DE CAJA DE EE. PI

Durante una sesión especial, desarrollada entre las 19.45 y 21.30 horas de ayer, la Cámara de Diputados abrió debate acerca de la política inversionista de la Caja de Empleados Particulares.

# Brillante alegato escuchó ayer el Senado al ex Ministro Sr. Montero

Una brillante defensa hizo ayer ante el Senado el ex Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt. Primero leyó un discurso de carácter jurídico, a través del cual sostuvo y probó que el Sr. Montero no es responsable de los hechos que se le imputan.

# 10 MILLONES PARA EL GIMNASIO DE QUIRHUE

El diputado por San Carlos y Itala, don Ramón Espinosa, acompañado del Alcalde de Portenta, don Julio Jordán, se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas, general Schwertzer, de quien obtuvo que en el presupuesto del próximo año se incluya la suma de 10 millones de pesos para terminar el gimnasio central de Quirihue.

# Se pidió urgencia a proyecto que suspende lanzamientos en Arica

Con el Subsecretario del Interior, don Hernando Tamayo, para pedirle que el Ejecutivo haga presente el trámite de urgencia para el despacho de un proyecto, del cual es autor, que suspende los lanzamientos en Arica.

# Ante los dirigentes socialcristianos, Koch abogó por acción armónica de poderes frente a problemas del país

Los Ministros Koch, Pérez, Zúñiga, Videla y Yáñez reunieron ayer en conferencia con dirigentes y parlamentarios de la Federación Socialcristiana, en cuya representación asistieron a la reunión, que se efectuó en la oficina de la Presidencia del Senado, los diputados Rafael Agustín Gumucio e Ignacio Palma y el señor Renato Fernández, por la Falange Nacional; los señores Jorge Mardones Restat, Federico Undurraga, Horacio Walker y Raúl Varela, por el Partido Conservador.

# COMENZO UN DEBATE SOBRE POLITICA INVERSIONISTA DE CAJA DE EE. PI

Durante una sesión especial, desarrollada entre las 19.45 y 21.30 horas de ayer, la Cámara de Diputados abrió debate acerca de la política inversionista de la Caja de Empleados Particulares.

# Brillante alegato escuchó ayer el Senado al ex Ministro Sr. Montero

Una brillante defensa hizo ayer ante el Senado el ex Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt. Primero leyó un discurso de carácter jurídico, a través del cual sostuvo y probó que el Sr. Montero no es responsable de los hechos que se le imputan.

Guzmán Hernández - 61566

**Aquí** LA UBICACION PRECISA PARA SU NEGOCIO

Estado Huérfanos

**LOCALES Comerciales**

Vendo en la esquina más importante de CHILE: HUERFANOS ESQ. DE ESTADO

Algunos precios:

\$ 819.000.-	\$ 49.140.-	Al contado
1.216.000.-	72.960.-	Al contado
2.370.000.-	142.200.-	Al contado
4.852.000.-	291.120.-	Al contado
6.720.000.-	403.200.-	Al contado

**SALDO EN 16 CUOTAS IGUALES**

**SEÑOR COMERCIANTE:**  
Su mejor inversión será adquirir un local en el EDIFICIO ESPAÑA. Hasta el momento lo ha hecho gran parte del Alto Comercio de todo el país.

**SEÑOR INVERSIONISTA:**  
La mayor rentabilidad y valorización de su dinero la obtendrá Ud. comprando un local en el EDIFICIO ESPAÑA.

**IMPORTANTE NOTA:**  
INMOBILIARIA ESPAÑA S. A. junto con iniciar la Demolicion de Cath & Chaves, me ha dado un nueva orden de venta para colocar Locales Comerciales, NO OFRECIDOS ANTERIORMENTE

Por exigirlo la DEMOLICION mi Oficina atenderá sólo hasta el sábado 13 de agosto en el local de Estado esquina Huérfanos, de 11 a 13 horas, y de 16 a 20 horas.

**CARLOS OSSANDON G.**

Siempre que se hable del Edificio "ESPAÑA" se dirá: "En la clásica esquina de Cath y Chaves"

**BROCATOS GOBELINOS LINOS Y CRETONAS**

Extenso surtido en dibujos y colores

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

DEPOSITO DIRECTO DE FABRICA ofrece

**LIBRERIAS ALARCON**

ALAMEDA 274 - 276 FONO 36778

Conectamos toda clase de: CORTINAJES, CUBRECAMAS Y FUNDAS PARA MUEBLES

**Alfombras VARIADOS DIBUJOS Y MEDIDAS**

**MANTEQUILLA**

¡No se deje sorprender!

La Central de Leche Chile y la Asociación de Panificadores anuncian que la mantequilla subirá a \$ 850.- el kilo.

No se deje sorprender. El precio de la mantequilla chilena elaborada por los productores que representamos tiene un precio máximo al detalle de

**\$ 650.- EL KILO**

**JUNTA CENTRAL DE PRODUCTORES DE LECHE DEL PAIS**

Federación de Cooperativas y Asociaciones del Norte y Centro.

Federación de Cooperativas Lecheras del Sur Ltda.

**Tírese el salto!**

**25 MILLONES PAGO 7**

ENTERO \$ 2.000. VIG. \$ 100

**Modas LIBERTY**

A sola firma 10 meses Abrigos, trajes sastré, vestidos, tres cuarto.

TAMBIEN PARA NISTEAS FONO 35377

21 DE MAYO 617 LOCAL 9







¿contece... POR YOLANDA ROSS

DIPLOMATOS extranjeros que están en estos momentos en Santiago...

En su fiesta de carnaval, réplica del carnaval carioca, y que realizaron en el Estadio Italiano en el mes de febrero...

EL DIRECTORIO de la Asociación de Diplomáticos, compuesto de once personas, ha sido reforzado en la preparación de la fiesta...

EN LA EMBAJADA DE AUSTRIA. — La Embajadora de Austria, señora Juliana de Aitem, ofrecerá, el jueves 4 de agosto...

EN LA EMBAJADA BRITÁNICA. — El Embajador de Su Majestad Británica y la señora de Empson ofrecerán ayer un almuerzo en la Embajada...

EN EL CIRCULO ESPAÑOL. Hoy a las 19.30 horas tendrá lugar en los salones del Circolo Español...

COCTEL EN EL BELLEVUE-ROOF. Organizado por doña Adriana Ojguin de Baitra, se realizará mañana...

A NEQUEN. Hoy se dirigirá a Nequén el Coche de Chile en dicho punto, señor Manuel Bianchi Pérez de Castro.



SEÑORA ELIZABETH RADULESCU DE GOYISOLO, esposa del Embajador del Perú en Chile...

Le-canasta en el Hotel Crillon, del Comité Femenino contra el Cáncer.

En los salones del Hotel Crillon, hoy, a las 16.30 horas, se llevará a efecto el tradicional Le-canasta...

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Rosa Hiriart Munita...

ALMUERZO DEL PEN CLUB. Al almuerzo que mañana ofrecerá el Pen Club, en honor de los escritores señores Joaquín Edwards Bello...

CHARLA DEL REVERENDO PADRE STOCKINGS. Hoy día en el Instituto Chileno Británico...

Banquete en honor de almirantes chilenos ofreció en Londres el Almirantazgo británico.

El Primer Lord del Almirantazgo Británico (Ministro de Marina), el señor Thomas, ofreció un almuerzo en Admiralty House, Londres...

COMIDA-BAÑE EN LA EMBAJADA DE FRANCIA. — El Comité Directivo del personal diplomático acreditado en Santiago...

UNION DE ESCRITORES AMERICANOS. — La Unión de Escritores Americanos, saluda atentamente a usted...

RECEPCIÓN. — Con motivo de su santo, la señorita Ana Correa Prado recibió a sus amigos en su residencia de Emilio Waisse.

RECEPCIÓN. — Con motivo de su santo, la señorita Ana Correa Prado recibió a sus amigos en su residencia de Emilio Waisse.

RECEPCIÓN. — A la recepción que ofreció la señorita Carmen Gloria de la Maza Rosales...

SU DESTINO. ¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima?...

VINO ESPUMANTE Manquehue. ¡A toda hora...! Tome VINO ESPUMANTE Manquehue. UN TRAGO LARGO EN BOTELLITA INDIVIDUAL...

Casa Util. Con la distinción que le caracteriza, ofrece para novias, padrinos e invitados: chaquetos, fracs, smokings, ternos negros para lutos y ceremonias.

MATRICULA ABIERTA. CURSOS DE INGLES, INGLES COMERCIAL, INGLES PARA NIÑOS, TAQUIGRAFIA EN INGLES, TAQUIGRAFIA EN CASTELLANO, PARA EXTRANJEROS.

GUERRA DEL PACIFICO

GUERRA DEL PACIFICO VOLUMEN I. Un libro cuya falta se hacía sentir desde hace años, ya que, como dice de ella don Francisco A. Encinas...

Serie Sandokán, de Emilio Salgari. La Mujer del Pirata. Tercer volumen de esta magnífica serie de la Colección Juvenil...

LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA. En este cuarto volumen de la Serie Sandokán, Salgari presenta a sus lectores un nuevo y atractivo personaje...

LAS 48 AMERICAS. Nueva edición de esta magnífica obra en la que Raymond Cartier, fundador y redactor de la conocida revista Paris-Match...

LO QUE SUPO UN AUDITOR DE GUERRA. Un libro verdaderamente sensacional cuya primera edición se agotara en un mes...

VIAJEROS EN CHILE. Por Samuel Haigh, Alejandro Caldehuan y Max Raducet. Tres magníficos relatos sobre Chile en la primera mitad del Siglo XIX...

CUESTIONES PRINCIPALES DE LA ECONOMIA. Una magnífica obra en que se presentan en forma sencilla y accesible al lector profano...

"EL SOCIO". He aquí una obra que no necesita de recomendaciones. Jenaro Prieto, el fino y original humorista...

FILOSOFIA DEL TRABAJO. Frank Tannenbaum, profesor norteamericano de vasto prestigio como especialista en asuntos económicos...

CORRESPONSAL EN WASHINGTON. En este libro verdaderamente sensacional, Jean Davidson, corresponsal en Washington de Franco-Press...

EL PROBLEMA COMUNISTA. Un excelente ensayo en que el autor aborda los diversos aspectos del "problema comunista" con excepcional dominio de la materia...

ANTOLOGIA POETICA DE OSCAR CASTRO. Ya nadie puede desconocer que Oscar Castro es uno de los más grandes poetas chilenos...

LA ORGANIZACION POLITICA DE CHILE. El notable historiador, autor de "La Fronda Aristocrática", hace en esta obra un análisis certero...

EDITORIAL DEL PACIFICO S. A. Ahumada 57-Teléf. 63121-Casilla 3126-Stgo.

Club de Lectores del Pacifico Club Juvenil del Pacifico. DOS ORGANIZACIONES AL SERVICIO DEL PUBLICO PARA FACILITARLES LA ADQUISICION DE LOS MEJORES LIBROS...

¿CÓMO DEBE USTED LAVAR LA ROPA EN CASA! GRACIAS A UNA LAVADORA Miele. La única máquina lavadora provista de un calefactor de agua que facilita grandemente el lavado conservando el agua caliente...

TAURUS Publicidad. Alameda 3309. Irrazaval esquina Macul. TAURUS Publicidad.



DON TOMAS MAC AULIFFE FALLECIO A BORDO DEL "REINA DEL PACIFICO"

VALPARAISO.— Profunda impresión causó en todos los círculos comerciales y sociales de esta ciudad, la noticia del fallecimiento de don Tomás L. Mac Auliffe Lynch...

Estudiarán el aspecto jurídico de ventas en la ribera del Aconcagua

VALPARAISO.— Como resultado de la visita de inspección practicada por el Alcalde Valparaisino, señor Vladimir Huber a Concón, para conocer las denuncias sobre ventas de predios en la ribera del Aconcagua...

CAPTO UN S. O. S. LA RE DE PLAYA ANCHA

VALPARAISO.— La Radiostación Naval de Playa Ancha captó un mensaje llamado de auxilio de una embarcación de la Armada Argentina...

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

- AVENIDA (5184) — Fiestas robadas y Ciudad turbulenta. CENTRAL (7232) — Belleza del diablo y España por una noche. COLON (2948) — Vibras. CONDILL (2027) — El gran gorila y El mundo del circo. EMPERIO (4367) — La bestia humana. METRO (1111) — Fuego verde. MUNICIPAL (81739) — La vida nacional de Verdi. OLIMPO (VISA) (81380) — La rosa blanca y La insoportable. ORIENTE (VISA) (8870) — El derecho de hacer y Mujer codiciada. PACIFICO (5637) — Camelia. REAL (2640) — Cinco robos en automóvil y Principio de la foresta negra. REX (VISA) (85950) — Los siete pecados capitales. RIALTY (VISA) (81906) — Violetas imperiales. RIVOLI (2288) — Johnny Guitar y Corazones en fuga. VELARDE (VALPARAISO) (4654) — Dabiles y poderosos. VILARDE (QUILQUE) (343) — La brujita blanca. VICTORIA (1978) — Ticonderoga y El mundo del Cabare. NCCA — Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

HOY ARRIBA A SAN PEDRO EL "ESMERALDA"

VALPARAISO.— En la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval nos informaron de que hoy debe partir al puerto de San Pedro, Imbabura, el buque escuela chileno "Esmeralda"...

NUEVO GERENTE DEL BANCO HIPOTECARIO EN VALPSO, NOMBRRON

VALPARAISO.— En reemplazo del señor Enrique Quirós Pflanzmüller ha sido designado como gerente del Banco Hipotecario de Valparaíso, el señor Erasmo Escobar...

ESCUADRAS REGRESAN A VALPARAISO

VALPARAISO.— Los efectivos que componen las escuadras de operaciones arribaron en la mañana de ayer a Valparaíso, para darles un corto descanso a las tripulaciones...

CORTADURA DEL TROLLEY EN LA ESTACION BARON

VALPARAISO.— La cortadura del trolley en la estación del Barón, hecho ocurrido a las 7.45 horas de ayer, produjo la suspensión de la corriente eléctrica en el tramo comprendido entre las Estaciones del Barón y Vida del Mar...

Movimiento de vapores

ALAMO, PELLIN, CARMELITA, YILIANO, JETTET, ALVARO, FLORE, VISA DEL MAR, PILAR, ARICA, MAIPO Y LEIPZIG. L L E G A N. HAY: POTOSI de Glasgow. MAÑANA: CAMELOS de Corral. SANTA BARBARA de Nueva York. EL SABADO: ESCALA de Buenos Aires. MARIA ELIZABETH de Iquique. SANTA ELIANA, de San Francisco. LEIPZIG, de Talcahuano. S A L E N: LEIPZIG, para Talcahuano. PILAR, para Antofagasta. POTOSI, para Iquique. ARICA, para Buenos Aires. MAÑANA: POTOSI para Liverpool. NAQUILAN para Puerto Montt. VISA DEL MAR, para Iquique, domingo. SANTA ELIANA, para San Francisco.

PAVIMENTACION EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Se iniciaron las obras de pavimentación de la acera de la Avenida Pedro Montt, entre la Plaza de la Victoria y la calle Carrera, gracias a la cooperación financiera de los comerciantes de dicho sector...



En la Notaría Brivia de Talcahuano, durante la firma de la escritura de compraventa de los terrenos para ampliar el aeródromo de Hualpencilén. En el grabado, el señor Adalberto Fernández, Vicepresidente de la IAN, coloca su firma en el documento por el cual se adquieren 23 hectáreas de terrenos por un valor de \$ 30.000.000.

Reanudación de clases en Univ. de Concepción

CONCEPCION.— El día 1.º de agosto próximo serán reanudadas las clases en la Universidad de Concepción, que como se sabe, fueron clausuradas durante un mes por resolución de la República...

FONDOS PARA PLANTA ELECTRICA Y PARA UN HOSPITAL EN TEMUCO

El diputado por Cautín, don Eduardo Barrios, se entrevistó en la mañana de ayer con el Presidente de la Comisión de Fomento de la Cámara de Diputados...

45.º ANIVERSARIO DEL CUERPO DE BOMBEROS DE MELIPILLA

MELIPILLA.— Con toda solemnidad y con un buen programa de festejos al que asistieron las autoridades, vecinos caracterizados, voluntarios y socios cooperadores, fue celebrado el domingo último el 45.º aniversario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de Melipilla...

Problema de locomoción en la comuna de Nunoa

SUSA.— En sesión municipal, el Alcalde don Juan Alfonso Trejo dio cuenta de diversas gestiones efectuadas últimamente y destacó la reunión de alcaldes con el Ministro de Economía...

REUNION ESPECIAL HOY EN LA COMUNA DE PROVIDENCIA

PROVIDENCIA.— Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto una reunión en el Municipio de esta comuna (Avenida Pedro de Valdivia 963), preside por el Alcalde, don Enrique Oribe Castro...

40 MIL qq. DE TRIGO ADONADO EL PODER COMPRADOR DE CHILLAN. CHILLAN.— Ha puesto término a un largo período el Poder Comprador de Trigo Adonado del agente señor Harry Gómez G. Gracias a la buena organización de la labor desarrollada por el Poder Comprador...

Huelga en Chuquicamata para la producción de cobre. ANTOFAGASTA.— No se llegó a ningún acuerdo en la reunión celebrada en la mañana de ayer en la oficina de la Gerencia de la Cerveza Industrial y los dirigentes del sindicato industrial de la planta de Chuquicamata para suspender los trabajos de los obreros...

TASACION DE BIENES RAICES EN NUÑO A

SUSA.— La Dirección General de Impuestos Internos, Sección Tasaciones, ha solicitado por escrito a la Municipalidad de Nunoa un equipo de personal auxiliar de esa Corporación con el objeto de evaluar al máximo las nuevas tasaciones de los bienes raíces...

!Crezca!

Crezca! Hombre o mujer, hasta 28 años, 5 a 9 centímetros, en 30 a 60 días. Sistema de ejercicio norteamericano para desarrollar estatura en 15 minutos diarios. Garantizamos éxito o devolvemos dinero. Curso completo (en Inglés o Español). VALP \$ 1.100.— Contra reembolso a GREWING-UPS Casilla 3429, Correo 3 VALPARAISO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD - CERRA Inscripción especial

Llámanse a Inscripción Especial de Contratación la Categoría de esta Dirección para la Pavimentación Longitudinal Sur, Sector Puente Achillón, entre Km. 11.300-21.000, con un presupuesto de \$ 133.800.000. Esta Inscripción Especial se cerrará el 20 del presente mes a las 12 horas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD - CERRA Inscripción especial

Llámanse a Inscripción Especial de Contratación la Categoría de esta Dirección para la Pavimentación Longitudinal Sur, Sector Puente Achillón, entre Km. 11.300-21.000, con un presupuesto de \$ 105.000.000. Esta Inscripción Especial se cerrará el 20 del presente mes a las 12 horas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD - CERRA Inscripción especial

Llámanse a Inscripción Especial de Contratación la Categoría de esta Dirección para la Pavimentación Longitudinal Sur, Sector Puente Achillón, entre Km. 11.300-21.000, con un presupuesto de \$ 105.000.000. Esta Inscripción Especial se cerrará el 20 del presente mes a las 12 horas.

Caja de Retiro y Previsión Social de Empleados Municipales de la REPUBLICA PROPUUESTAS PUBLICAS

La Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República solicita propuestas para las siguientes materiales para la construcción de un edificio ubicado en Avenida Presidente Balmaceda No. 2000. a) Hierro en barras de 6 - 8 - 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32 - 34 - 36 - 38 - 40 - 42 - 44 - 46 - 48 - 50 - 52 - 54 - 56 - 58 - 60 - 62 - 64 - 66 - 68 - 70 - 72 - 74 - 76 - 78 - 80 - 82 - 84 - 86 - 88 - 90 - 92 - 94 - 96 - 98 - 100 milímetros. b) Cerajería. Bisagraz pomeles y cerraduras. c) Asesoros para ocho personas. Bases y antecedentes en la Sección Argentinista de la Caja, calle Tarapacá No 1113, tercer piso, de 15 a 17 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLA PROPUUESTAS

Se solicitan propuestas para FRUTAS SECAS, durazmos y de damasco, desecados de acuerdo a los procedimientos en los Campos Experimentales de la U. de Chile y VICUÑA. El H. Consejo se reserva el derecho de rechazar las propuestas que no sean convenientes. Estas Propuestas se cerrarán el martes 3 de agosto a las 12 horas. Bases y antecedentes en el edificio de la Dirección de Fomento Agrícola.

KNUTSEN LINE Servicio a Europa. M/N "ELLEN BAKKE" CARGARA EN: TALCAHUANO... 28 Julio. SAN ANTONIO... 29-30 Julio. M/N "MARGRETHE BAKKE" VALPARAISO... 18 Agosto. TALCAHUANO... 20 Agosto. SAN ANTONIO... 21 Agosto. Estas naves reciben carga para Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Estocolmo y otros puertos escandinavos via puertos peruanos, equatorianos y Panamá. Tienen camarotes disponibles para pasajeros a Callao, Guayaquil, Panamá y Europa. (SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO) Agentes Generales WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S. A. Valparaíso: Teléfono 7871 Calle Blanco 759. Santiago: Teléfonos: 82421-65089 Calle Bondera 140-A, 2.º piso.

VITAL El lazo con Nueva York y puertos intermedios es vital para nuestro país. Desde el siglo pasado el Grace Line ha asegurado este servicio vital. GRACE GRACE Y CIA. (CHILE), S. A. Morandé 315, Santiago. Fono: 63141 Plaza Sotomayor, Valparaíso. Fono: 7921

Evite los intermediarios! MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

El Mejor HILO PARA COSER EN CONOS UNITAS INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52683

OCASION: \$ 14.800.— LIVING REINA ANA, con cojines tapizados en rico gobelino. \$ 26.500.— Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licopera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante. 657 - Nataniel - 657

ITALIANOS HABLAN... M.N. "M. POLO" 24 de agosto de 1955. M.N. "A. VESPUCCIO" 17 de septiembre de 1955

Italmar AGENTES GENERALES CALLE UNION CENTRAL 1043 AV. ERRAZURIZ 401 VALPARAISO ALITALIA AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES AVIONES (DC-68) A TODA EUROPA Y ORIENTE LOS MARTES Y VIERNES

Una oportunidad para Ud.! 10 MESES PLAZO COLCHON SIMMONS \$ 6.700. ESTANTES CAMA \$ 5800. COMODA CAMA VELADOR. MARQUESA COMPLETA \$ 6.900. CAMAROTES CON SOMIER \$ 7.000. SOFA CAMA Casa BRONCELAN SAN PABLO 275 FCA. LIBERTAD 781

CALCETINES 70 - 80 - 100 - 110 - 120 - 140 - 150 Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503 Hay, además, calcetines sport, coquetos para niños, corbata, pañuelos, medias, camisetitas, NOTA: Tránvia 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose alrura Clínica Santa María. SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 391478 NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

ITALIA SALNAS DE VALPARAISO PARA EUROPA CON ESCALAS EN PERU - ECUADOR - COLOMBIA - PANAMA - CURACAO - VENEZUELA - ESPAÑA E ITALIA. M.N. "M. POLO" 24 de agosto de 1955. M.N. "A. VESPUCCIO" 17 de septiembre de 1955

Italmar AGENTES GENERALES CALLE UNION CENTRAL 1043 AV. ERRAZURIZ 401 VALPARAISO ALITALIA AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES AVIONES (DC-68) A TODA EUROPA Y ORIENTE LOS MARTES Y VIERNES

VIRADOS PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES TRANSFORMACIONES TRAJES VARONES PRECIOSOS MAGNIFICOS TAMBIEN PARA NIÑOS TALLAS GRANDES Y CHICAS LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR TENDIDOS ULTRA RAPIDOS ARREGLOS EN GENERAL CLINICA DE TRAJES HUERFANOS 1424

MUEBLES STEEL TENDERINO FONDO 50936 ENVIO A PROVINCIA

Oferta Excepcional para Santiago y provincias LLEGO EL ANAFE INMORTAL TIPO PRIMUS FUNDICION A PARAFINA APRESE CON SU PEDIDO AVENA al por mayor y detalle en Gran Depósito de Fábrica. PORTUGAL 700 Fono 397471 - Casilla 6063 SANTIAGO

HECHURAS finas \$ 4.100.- Sastreria Roca HUERFANOS 1424

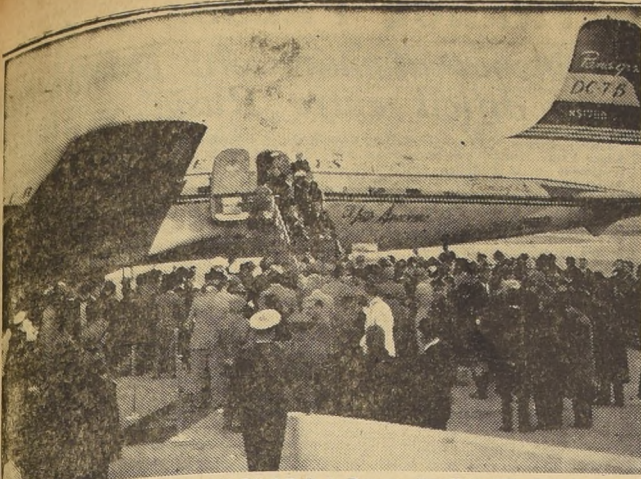


# EN VIAJE INAUGURAL ATERRIZO AYER EN LOS CERRILLOS LA MODERNA AERONAVE DC-7B PERTENECIENTE A PANAGRA

Se trata de la última palabra en lo concerniente a aeronaves comerciales.— Principales características del aparato.— Distinguidas personalidades vienen en el viaje inaugural, entre ellas, una delegación de periodistas estadounidenses.— Brillante recepción ofreció la Panagra en el Hotel Carrera.

## RECEPCION EN EL HOTEL CARRERA

Para celebrar la llegada del DC-7B, y hacer una recepción a las distinguidas personalidades que participaron en el viaje inaugural, la Panagra ofreció ayer en el Roof Garden del Carrera un coctel, al que asistieron especialmente invitadas numerosas personalidades de diversas actividades nacionales.



El grabado podemos ver al "Douglas" DC 7-B de la Panagra, inmediatamente después de arribar a Los Cerrillos en su viaje inaugural a Santiago y Buenos Aires, en el momento en que se despiden las "hostesses" que representan a las principales líneas aéreas del mundo y que viajan en dicho avión. También podemos apreciar la gran cantidad de público que se dio cita en el aeropuerto para conocer esta modernísima máquina aérea.

En su constante afán de superación, Panagra ha puesto al servicio entre Estados Unidos de Norteamérica y nuestro país, una moderna aeronave que constituye la última palabra en la aviación comercial; se trata de un DC-7B, que ayer aterrizó en Los Cerrillos en viaje inaugural y que a partir de agosto próximo operará en las líneas de aeroregión que Panagra tiene en la costa del Pacífico de América del Sur, y alcanzando hasta Buenos Aires por el Atlántico.

### PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

Esta moderna aeronave es, sin lugar a dudas, la más moderna que cruza los cielos sudamericanos, cuenta con poderosos motores Wright 2-350, que producen una fuerza aproximada de 500 H. P. sobre los DC-6, que tantos servicios han prestado en nuestras comunicaciones aéreas. Esta fuerza adicional se consigue mediante un sistema de turbina que aprovecha la velocidad de los gases de escape del motor. La velocidad del sistema que alcanza la nave con este nuevo sistema es de 361 millas por hora y de 406 Mph. a 22,100 pies de altura. En cuanto al sistema de refrigeración, éste trae varios adelantos, que le permiten al avión contar en forma permanente con un clima artificial perfecto, incluso en tierra. La acomodación para pasajeros, a pesar que el avión puede soportar un número mayor, alcanza a 58 personas, las que pueden viajar perfectamente cómodas.

### EL RADAR

Otros de los grandes adelantos que nos muestra este coloso del aire constituye el poderoso equipo de radar, de que está provisto, lo que sin lugar a dudas le da una mayor seguridad en sus vuelos, ya que le permite al piloto descubrir turbulencias en la trayectoria a distancias bastante apreciables lo mismo que cualquier obstáculo invisible a nuestros medios normales.

Con este gran adelanto, la Panagra se convierte en la segunda compañía de navegación aérea que aplica este implemento extra en sus aviones.

### DISTINGUIDAS PERSONALIDADES

La aeronave de servicio "El Interamericano", que aterrizó en Los Cerrillos a las 16 horas, traía a su bordo a las siguientes personalidades: Harnar D. Denny, Joseph H. Fitzgerald y señora, Francis W. Brown y señora, Roberto Kunzig y señora, y Franklin Stone, representantes de la Junta de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos.

Además al señor Thomas Donovan, representante de la Asociación Americana de Agentes de Viajes.

**PERIODISTAS**  
Austin Peterson de la NBS; Bill Baggs, del Miami Daily News,

Bed Atcheson, del Miami Herald; Paul Friedlander, del New York Times; Keith Saunders del American Aviation Daily; John Hughes, del New York Daily News; Jim Winchester, del Kings Features; Harry Leder, de la United Press; C. J. McAllister, del Washington News; Horace Sutton, del Saturday Review of Literature; Walter Peters, de la American Broadcasting Co; Roy Rinney, de la revista Colliers; y Leavitt F. Morris, del Christian Science Monitor.

### HOSTESSES

Un grupo de varias hostesses, que representan a las principales compañías aéreas del mundo, complementan las personalidades que viajan en este vuelo inaugural a Santiago y Buenos Aires. Ellas son: Barbara J. Dunn, de la Trans World Airlines (USA); Ivonne L. Coterman, de la Continental Airlines (USA); Shirlee Davidson, de la Capital Airlines (USA); Lella Albert, de la Eastern Air Lines (USA); Sue Cramsie, de la British European Airways (Británica); Joan Denton, de la United Air Lines (USA); Ania Elizabeth Germaine, de la Trans Canadá Air Lines (Canadiense); Margaret Faust, de la Swissair (Suiza); Peggy O'Loughlin, de la Delta, C. and S. Air Lines (USA); Georgia Murphy, de la Northwest Orient Airlines (USA); Juanita Fernández, de la National Airlines (USA); Barbara Christina Steyn, de la K. L. M. (Holanda); Claudir Renault, de la Air France (Francesa); Hildegard Schneider, de las Panamerican World Airways y Miranda Ferrari, de la L.A.I. (Italiana). Estas hostesses fueron elegidas entre las más hermosas. Finalmente, viajan en el avión los siguientes representantes de Panagra: Douglas Campbell y señora, Erwin Balluder y señora, Edwards G. Bern y señora, Felix Larkin y señora, Kenneth Lawder, James T. Sholtz y señora y Louis J. García.

### LA LLEGADA A LOS CERRILLOS

Altas autoridades nacionales, miembros del Cuerpo Diplomático, periodistas, aviadores

## PHILIPS M. R.

INAUGURA DOS NUEVOS CINES DE PRIMERA CATEGORIA

Teatro "Lo Castillo" - Santiago

y Teatro "Colón" - Talcahuano

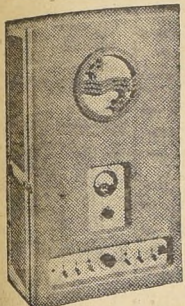
Philips se complace en anunciar que el Nuevo "Teatro Lo Castillo", Plaza Lo Castillo (Vilucura) de Santiago y el "Teatro Colón" de Talcahuano han sido instalados por PHILIPS con los siguientes elementos:

\* Equipos cinematográficos "Liois" de fabricación nacional, para proyección NORMAL — PANORAMICA Y CINEMASCOPE

\* Sistema sonoro PHILIPS compuesto de: Lectores de sonido PHILIPS DUAL-TRACK. Lo más avanzado en la técnica de reproducción del sonido.

\* Amplificadores PHILIPS ultrabalanceados con el máximo de realismo y fidelidad de sonido. Altoparlantes PHILIPS "Ticonal Super-M", para toda la gama de frecuencia audible. Rectificadores PHILIPS de alta intensidad. Lentes PHILIPS de superficie tratada ultraluminosa.

Lentes "Super-Panatar" para proyección Cinemascope. Pantalla gigante "PHILIPS" para todo tipo de proyección.



## EXPRESO VILLALONGA

FELICITAMOS CORDIALMENTE A LA PRESTIGIADA EMPRESA PANAGRA CON MOTIVO DE LA INCORPORACION A SU FLOTA DE VUELO DE LOS MODERNOS Y VELOCES AVIONES DC-7B

N. SPENCER Y CIA. LTDA.  
AGUSTINAS 1054 — SANTIAGO



Saludamos la llegada del DC-7B, un factor más de Unidad Americana

PAN-AM-TUR  
AGUSTINAS 943 - TEL 34478

**LE OFRECE... FLETES**

**VUELOS DIRECTOS A AYSÉN Y PUNTA ARENAS**

ENVIE SU CARGA. DESDE 1 A 5.000 KILOS

**CARGA**      MAC-IVER 230-LOCAL 110-TELEFONO: 34516-SANTIAGO

M. R.

# LANELLA

## GRAN VINO

SELECCION

PRODUCTO CHILENO

# MAYOR PROTECCION

para su motor  
Con el aceite que tiene

## MAS ALTO INDICE DE VISCOSIDAD\*

PIDALO A SU DISTRIBUIDOR



SERVICIOS CABLEGRAFICOS

Austria recuperó ayer su libertad en medio de gran júbilo nacional

VIENA, 27. — (UP). — Austria celebró hoy la recuperación efectiva de su libertad con un festivo júbilo en todo el país, y una multitudinosa manifestación en el centro de Viena, que terminó con 34 personas, por lo menos, en los hospitales de la capital. La libertad austriaca se hizo efectiva con una breve ceremonia en Moscú, donde Francia depositó los instrumentos de ratificación del Tratado de la Independencia de Austria, que fuera firmado aquí el 15 de mayo pasado. La ceremonia marcó el fin de ocupación cuatripartita y el comienzo de la independencia efectiva para esta nación de diez millones de personas. Unos 35,000 austriacos se lanzaron a la Plaza Stalin, en el centro de Viena, para presenciar la ceremonia en que las banderas de las cuatro potencias ocupantes fueron arriadas por última vez en el edificio del consejo aliado de ocupación, al mediodía. Independencia austriaca "da esperanza de restablecimiento de la paz en todo el mundo". Koerner expresó la determinación de Austria de no volver a luchar jamás en otro conflicto internacional y de permanecer neutral para siempre. Tan pronto como Raab y Koerner terminaron de hablar, la cadena nacional de radio estrepitoso el país de un trunfo a otro con los acordes triunfales de la novena sinfonia de Beethoven. En la Plaza Stalin, Raab y Koerner, con los Embajadores de las cuatro Potencias, vieron arriar una por una las cuatro banderas en el edificio del consejo aliado, primero la francesa, después la rusa, a continuación la norteamericana y finalmente la británica. Previamente, el consejo se había declarado a sí mismo disuelto. Al arriarse cada bandera, una banda militar ejecutó el Himno Nacional de la potencia respectiva. FELICITACION DE LOS ESTADOS UNIDOS. — En la mañana, el Encargado de Negocios Norteamericano James K. Penfold, entregó al Ministro de Relaciones Exteriores, Leopold Figl un mensaje de felicitaciones del Presidente Eisenhower.

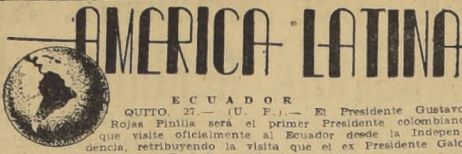
todas las radios de Austria, a las 11.26 horas. "Austria es libre", gritó uno de los anunciadores, a todo pulmón. "El anciano Presidente Theodor Koerner y el Canciller Julius Raab hablaron inmediatamente por radio, proclamando la independencia, y luego se trasladaron en automóvil al edificio del consejo aliado, para presenciar la ceremonia de su disolución. PALABRAS DE JULIUS RAAB. — En su discurso radial, Raab elogió la larga lucha del pueblo por la libertad y dijo: "Prometimos con orgullo que seremos dignos de la libertad que acabamos de recibir. "Estamos resueltos a preservar en el futuro esta libertad. Estamos unidos en esta determinación y convencidos de que el camino de la libertad será también el camino de la paz, y la prosperidad para nuestra patria libre e independiente. HABLE EL PRESIDENTE KOERNER. — El Presidente Koerner, de 82 años, dijo que la

DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Problema alemán será el obstáculo más difícil entre Rusia y aliados

PARIS, 27. — (UP). — El Primer Ministro, Edgar Faure, resume sus impresiones sobre los resultados de la histórica conferencia diciendo que los Ministros de RR. EE. de las cuatro potencias podrán avanzar fácilmente cuando se reúnan en octubre en lo que se refiere al mejoramiento de los contactos entre Occidente y el mundo comunista, y tal vez también en lo que se refiere al rearme. El Primer Ministro, recibió a este corresponsal en el Hotel Matignon, su residencia oficial, para darle a conocer sus juicios sobre lo realizado en Ginebra y sobre el futuro. LA SESION SECRETA DE GINEBRA. — Faure habló de la dramática tarde final de la conferencia, cuando los Jefes de Estado abordaron personalmente, en sesión secreta, el problema que tenía atacados a sus Ministros de RR. EE. y llegaron a un acuerdo que salvó a la conferencia de un fracaso. Fue entonces cuando reveló que el arreglo final fue conseguido gracias a una proposición del Presidente de Estados Unidos. "El Presidente dijo que iba a poner fin a la discusión por terminar con éxito, que iba a hacer una concesión y, en lo sucesivo, el espíritu de la conferencia, para que se pudiera llegar a buenos resultados", dijo Faure. La proposición de Eisenhower,

Sin embargo, advirtió que la unificación de Alemania será el problema realmente difícil, pero, aun así, afirmó que, en la reciente conferencia de Ginebra, "mostró una voluntad común de resolver pacíficamente los problemas internacionales". "La concesión" — dijo — se refirió a la redacción del último párrafo de las instrucciones a los Ministros de RR. EE. que estaban todavía discutiendo. EL TEMARIO PARA LOS MINISTROS DE RELACIONES. — El secreto de esa última sesión impidió a Faure revelar exactamente en qué consistió la proposición de Eisenhower, pero presumiblemente se relaciona con la discusión sobre qué debería discutir primero en Ginebra los Ministros de RR. EE. cuando se reunieran en octubre: la seguridad europea o la



ECUADOR. — QUITO, 27. — (U. P.). — El Presidente Gustavo Rojas Pinilla será el primer Presidente colombiano que visite oficialmente al Ecuador desde la independencia, retribuyendo la visita que el ex Presidente Galo Plaza hizo a Bogotá en febrero de 1949. URUGUAY. — MONTEVIDEO, 27. — (U. P.). — Realizó Cerrito captó mensajes anudados que se halla en grave situación el buque de la Armada argentina "BDT-12". Dicen los despachos que el navío varó al sur del faro de Claromonte a los 33 grados 40 minutos de latitud y 60 grados de longitud oeste. ARGENTINA. — BUENOS AIRES, 27. — (U. P.). — Con motivo del 134.º aniversario de la Independencia del Perú, hubo un acto en la Escuela "República del Perú" en la Avenida Gaona 4763. Mañana, el personal de la Embajada depositará coronas de flores ante los monumentos del Libertador general San Martín, en la plaza del mismo nombre, y del gran mariscal del Perú, Ramón Castilla, en la plaza Grand Bourg. BUENOS AIRES, 27. — (U. P.). — El Presidente Perón abandonó el año pasado el hábito de fumar cigarrillos. Últimamente, los visitantes diplomáticos notaron que Perón había comenzado a fumar, de nuevo. "Cuando comenzó a fumar otra vez?", le preguntaron. "El 16 de mayo", contestó el Presidente. BUENOS AIRES, 27. — (U. P.). — El Club Social y Deportivo Gaspar Rodríguez de Francia, que agrupa a los paraguayos residentes, ha solicitado al juez federal Justicia la libertad de los 22 prisioneros detenidos el 26 de diciembre de 1954, que están en la cárcel de Villa Devoto.

APRECIABLE REDUCCION EN LAS EXPORTACIONES DE COBRE DESDE EE. UU.

BUENOS AIRES, 27. — (UP). — Los círculos del comercio del cobre de esta ciudad no tenían opinión formada aun esta mañana acerca de los posibles efectos de la decisión del Departamento de Comercio de reducir a 54,000 toneladas el monto de exportación de ciertos productos de metal rojo, para el tercer trimestre de este año. La cuota se estableció como resultado de la estrecha situación de los suministros, debido a la huelga en minas y plantas cupriferas del país. La Oficina de Comercio Exterior del Departamento de Comercio anunció, entre otras, las siguientes cuotas para exportación: 2,750 toneladas cortas de chatarra vieja y antigua; 5,500 toneladas de chatarra de aleaciones de cobre contenido 40 o más por ciento de cobre; y 500 toneladas de barras de aleación de cobre y en otras formas del metal crudo. Estas cuotas representan una reducción del 45 por ciento sobre las cuotas para el segundo semestre. NO SE APROBARAN LICENCIAS DE EXPORTACION. — Al mismo tiempo no se aprobarán licencias para exportación de cobre no refinado de producción nacional. Esta prohibición regía ya para el metal no refinado, de procedencia extranjera, con algunas excepciones, y para el cobre refinado de chatarra de procedencia extranjera. Continuarán las licencias a licencias las exportaciones de cobre no refinado de procedencia extranjera, tales como minerales, concentrados, blister, chatarra con contenido de menos de 40 por ciento de cobre y de metales níquel, etc. Los círculos comerciales locales dijeron que necesitan estudiar cuidadosamente todas las disposiciones del Departamento de Comercio para establecer sus posibles consecuencias. El "Journal of Commerce" opina que el sistema de cuotas podría resultar en el establecimiento de un precio máximo, limitando los esfuerzos de los comerciantes para vender el producto al mejor postor.

Comunicación de la SIP a Rojas Pinilla

BUENOS AIRES, 27. — (UP). — La Sociedad Inter-Americana de Prensa dio a la publicidad el texto del telegrama que envió hoy al Presidente de Colombia, Teniente General Gustavo Rojas Pinilla, en relación con la reciente medida del Gobierno de ese país, de aplicar censura a diversos diarios. "El mensaje dice: "Sociedad Interamericana de Prensa expresa su profunda preocupación por la censura establecida contra el Tiempo, El Espectador, Diario Gratuito, Unidad de Bogotá, El Relator y otros diarios de Cali, y el Diario de Pereira por vuestro Gobierno". "Estas medidas significan un lamentable retroceso a los días oscuros de nuestros predecesores y crean una impresión que esperamos sea errónea, del reconocimiento de la atmósfera de pesadumbre que motivaron los sucesos del 23 de junio de 1953, cuando Vucenencia fue proclamado salvador de la República". "En nombre de la prensa libre de América, suplicamos Vucenencia abolir la nueva censura de hierro y devolver a esos mencionados órganos periodísticos el derecho de publicar sin censura previa". "Respetuosamente (firmado) John R. Rettewer, Presidente del Comité Ejecutivo Sociedad Interamericana de Prensa".

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES. PROPUESTA PUBLICA ADQUISICION TERRENOS. Solicitase propuestas públicas por la adquisición de varios terrenos, ubicados en el radio urbano de las ciudades siguientes: en las fechas y con las superficies que se indica: BUIN... CAUQUENES... RIO NEGRO... PUEBLOQUE... PITERANQUE... Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Oficina del señor Agente de la Caja correspondiente y la del señor Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas. Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en la Oficina del señor Agente de la Caja, en horas de trabajo y en Santiago, Huérfanos 1248, de 9 a 12 y de 2 a 5 p.m. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EE. UU. rechaza plan para crear un Banco Especial de Fomento

GINEBRA, 27. — (UP). — Los Estados Unidos rechazaron hoy la propuesta de que se establezca un banco especial internacional de fomento que conceda préstamos para el desarrollo de su economía a los países atrasados. John C. Baker, representante norteamericano en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC). Explicó que "un fondo internacional para el fomento económico y social no podría ser un instrumento eficaz si no tiene a su disposición grandes recursos". "Mientras no se llegue a un acuerdo que reduzca los armamentos — añadió — mi Gobierno no podría prestar su contribución a ese fondo". Baker dijo también que si se estableciera tal fondo en las circunstancias actuales, sus préstamos serían de tan poca monta que no pasarían de ser "puramente simbólicos".

Panorama del MUNDO. TITULARES. — LONDRES. Socialistas acusan a Butler de ocultar crisis económica. PARIS. Mantienen agitación en África del Norte. TOKIO. Rusia promete devolución de prisioneros japoneses. NUEVA YORK. Dulles dispuesto a hablar con Chou En-Lai. BUENOS AIRES. Argentina rinde homenaje a Eva Perón. MERCADOS. — Londres. Firme. París. Ligera alza. Tokio. Firme. Buenos Aires. Firme. TIEMPO. — Londres. soleado y seco. París. nublado, posibles lluvias. Tokio. lluvia y calor. Nueva York. despejado, caloroso y húmedo. Buenos Aires. nublado y frío.

Católicos uruguayos preparan homenaje al Cardenal F. Spellman

MONTEVIDEO, 27. — (UP). — Los católicos uruguayos preparan una gran recepción al Cardenal Francis X. Spellman, Arzobispo de Nueva York, quien llegará mañana de Río de Janeiro, encabezando una delegación de peregrinos norteamericanos, a bordo del transatlántico "Brazil". El Cardenal Spellman será recibido por una comisión que integran distinguidas damas y personalidades del mundo religioso. El Arzobispo de Nueva York oficiará una misa en la Catedral, y luego será invitado de honor a un almuerzo ofrecido por la alta sociedad, diplomáticos y dirigentes de entidades católicas. Por la tarde visitará a las autoridades nacionales y más tarde concurrirá a una recepción ofrecida en su honor por el Embajador norteamericano. Se ha dicho que el Cardenal Spellman quedará en Montevideo cuando el "Brazil" siga con los peregrinos a Buenos Aires, ciudad que está incluida en la gira de los visitantes.

IMPUESTO A LA RENTA

De acuerdo con lo dispuesto por el Decreto del Ministerio de Hacienda N.º 4,765, de fecha 21 de junio p.pdo., durante el presente mes de JULIO debe pagarse en todas las Tesorerías Comunales de las Provincias de ANTOFAGASTA, SANTIAGO y CONCEPCION, el Impuesto a la Renta en sus diversas categorías, correspondiente al primer semestre del año en curso. Se advierte a los contribuyentes que acostumbren cancelar por correspondencia, que sólo se aceptarán cheques hasta el día 20 y que se devolverá toda correspondencia recibida después de esa fecha, salvo que el valor del impuesto sea en Vale Vista, letra bancaria o giro postal. Personalmente, las Cajas recibirán cheques hasta el último día del plazo.

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LA COMUNA DE SANTIAGO

Para una mejor atención de los contribuyentes de la Comuna de Santiago, se ruega no acumular en un solo cheque el total de los impuestos que pagan por sí o por sus mandantes, sino extenderlos separadamente, de acuerdo con la siguiente distribución de las Cajas de la Tesorería: 1a. CAJA Letras A - D 2a. CAJA Letras E - LL 3a. CAJA Letras M - R 4a. CAJA Letras S - Z más Sociedades Anónimas, Congregaciones Religiosas y 4a. Categoría (Minería) en todas las letras.

La Tesorería Comunal de Santiago atenderá al público desde las 8.30 hasta las 12 horas de lunes a viernes y de 8.30 a 11.30 horas los sábados, durante el presente mes. Evítese las molestias y aglomeraciones de última hora! Cumpla oportunamente con sus obligaciones tributarias. EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

GRAN OPORTUNIDAD. Se vende Garage, Estación de Servicio, Bomba Bencina y Almacén de Repuestos. En pleno funcionamiento — Verlo en José Joaquín Pérez 4515, Quinta Normal. Tratar: ESTADO 360 — 7.º PISO — TELEFONO 31687

Soberano... el mejor entre los mejores. Dry GINGER ALE. Antartic. Compañía Cervecerías Unidas. Intensa onda de frío en República Argentina. BUENOS AIRES, 27 (UP). — Una nueva ola de frío cubrió hoy a la mayor parte de la Argentina. Una fuerte tempestad azotó ayer a la provincia de Buenos Aires, especialmente en las regiones de Mar del Plata y Bahía Blanca, y también las costas de los territorios de Patagonia, donde el viento llegó a alcanzar velocidades de hasta 100 kilómetros por hora.

DEFUNCIONES. Ha fallecido nuestro querido esposo NAAMAN HASSAN GHADBAN. Su funeral se efectuará hoy en el Cementerio General (Mausoleo de la Soc. Drusa). El cortejo partirá desde su residencia, Avda. Irarrazaval N.º 2921, a las 15 horas. Su amigo, Mustafá Mahmud y familia. Ha fallecido nuestro querido amigo NAAMAN HASSAN GHADBAN. Su funeral se efectuará hoy en el Cementerio General (Mausoleo de la Soc. Drusa). El cortejo partirá desde su residencia, Avda. Irarrazaval N.º 2921, a las 15 horas. Su amigo, Nalib Abdolgan. Ha fallecido nuestro presidente y socio fundador NAAMAN HASSAN GHADBAN. Su funeral se efectuará hoy en el Cementerio General (Mausoleo de la Soc. Drusa). El cortejo partirá desde su residencia, Avda. Irarrazaval N.º 2921, a las 15 horas. Su amigo, Emilio Quintar y familia. Ha dejado de existir nuestro querido esposo y madre, doña CARMEN MARTINEZ DE VIVES BRAZO. Su funeral se efectuará hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitación, Patria Vieja N.º 396, a las 16 horas. La familia.

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA. GERENCIA Y OFICINAS GENERALES. SALON DE VENTAS. TALLERES Y COCHERAS. AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VISA DEL MAR) — CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAL. TODOS PUEDEN HACERSE PROPIETARIOS. CON NUESTRO NUEVO SISTEMA DE VENTAS DE METROS CUADRADOS DE CONSTRUCCION. Algunas ventajas de este sistema: Ud. va comprando su casa DE A POCO, desde una FRACCION DE METRO CUADRO. Ud. paga las CUOTAS QUE QUIERA, en los PLAZOS QUE QUIERA. Sus inversiones NO SE DESVALORIZAN con la inflación. Ud. obtiene una RENTA INMEDIATA de los metros cuadrados que adquiere. Ud. se hace dueño, en poco tiempo, de una magnífica CASA PERUANA. Consúltenos hoy mismo. GONZALEZ VON MAREBES. CONSTRUCCIONES "LEY PEREIRA". Ahumada 254 — Of. 307 — Fono 69708 — Santiago.



SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Jefe del radicalismo argentino señaló la posición de su partido

BOGOTÁ, 27 (UP).— La paz política en la Argentina debe venir por el camino de la restauración de la Constitución...

El examen de las causas determinantes del drama nacional —dijo el líder radical argentino—, Al radicalismo no le mueve el rencor...

La pacificación no puede ni debe ser una forma de sometimiento. Queremos paz, pero no a costa de la libertad ni de la renuncia a nuestros ideales democráticos...

En cuanto a la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

En el caso de la desautorización, dijo que la identificación del Estado y el partido oficialista debe cesar...

El buque - escuela "Esmeralda" zarpó rumbo a San Pedro

SAN FRANCISCO, 27. (UP).— El buque-escuela, chileno, "Esmeralda", zarpó anoche rumbo al puerto californiano de San Pedro...

El "Esmeralda", con una dotación de 17 oficiales, 187 marineros y 63 guardiamarines, está iniciando el viaje de regreso a su país...

Desvalorización en cambios se anunció en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 27 (U.P.).— El Gobierno, con el objeto de fomentar su venta en el exterior, anunció hoy una nueva desvalorización de los tipos de cambio del cruzeiro...

Los principales productos de exportación afectados por la medida de hoy, son: madera de pino, cera de carnauba, tabaco, minerales de hierro y manganeso...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...

En los círculos diplomáticos se da una extraordinaria importancia a la visita del Presidente colombiano...



SPRINGFIELD, Estado de Illinois. El Alcalde, Nelson Howarth (derecha), saluda al capitán Sergio Bravo, de la Fuerza Armada de Chile...

Búlgaros abatieron avión israelí de pasajeros con 59 personas a bordo

TEL AVIV, 27. (UP).— Un avión de pasajeros de la Compañía "El Al" de Israel, que llevaba 59 personas a bordo se estrelló en llamas...

Los soldados griegos de la frontera dijeron que habían visto que los disparos alcanzaron al avión y añaden que el aparato se estrelló incendiado cerca del pueblo búlgaro de Tsir Banovo...

También dijeron que vieron a las ambulancias ir al lugar de la catástrofe y regresar de ellas. Los griegos, sin embargo, a quienes les está prohibido cruzar la frontera...

El avión se dirigía de Londres a Lydda, ciudad de Israel, situada a medio camino entre Israel y Tel Aviv.

Los aviones de la "El Al" vuelan cerca de la frontera búlgaro-griega, pero no sobre territorio búlgaro. El avión se detuvo en París y Viena...

El aparato era un "Constellation" tetramotor, construido en los Estados Unidos. La primera noticia de que se hallaba en dificultades se tuvo cuando el piloto envió un mensaje de auxilio...

Las autoridades del aeropuerto de Atenas informaron que el piloto había indicado que tenía el propósito de aterrizar en territorio búlgaro...

Los funcionarios del Gobierno de Israel dijeron que los cañones antiaéreos o derribaron al avión o le obligaron a aterrizar. Los guardias griegos de la frontera dijeron sin embargo que los cañones antiaéreos...

Bulgaria envió la invitación para que viese los restos del avión a B. Galperin, gerente comercial de la "El Al" en Grecia. Galperin informará, cuando regrese de Tsir Banovo...

El informe declaró que el Presidente de la República, Teniente General Gustavo Rojas Pinilla, hizo saber a la comisión de prensa...

Por esta razón la comisión citó a una nueva reunión esta noche, durante la cual se considerará la posibilidad de convocar al Congreso de Directores...

COLOCACION DE LA PRODUCCION CHILENA.— Los informes que han llegado aquí, dicen que Chile ha vendido ya una gran parte de todo el cobre que producirá hasta el fin del año actual...

LEY PROMULGADA EN CHILE.— El Presidente de Chile, Carlos Ibáñez del Campo, promulgó en mayo, una ley que tenía por fin conceder ciertas ventajitas —especialmente en el pago de impuestos— a las Compañías norteamericanas que trabajan en ese país.

El Congreso de los Estados Unidos prorrogó recientemente, por tres años más la suspensión de los derechos de aduanas sobre el cobre que se importa.

GRANDES HOMENAJES 3E TRIBUTAN A PRESIDENTE DE BOLIVIA EN EL PERU

LIMA, 27. (UP).— Por Luis Vidal Solocuren.— Treinta y cinco mil escolares desfilaron, esta mañana, ante los Presidentes de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, y del Perú, General Manuel Odría...

Estenssoro llegó ayer de La Paz. Apenas descendió del avión oyó el himno de su patria y el del Perú, y cuando se desvaneció la última nota, se confundió en estrecho abrazo con Odría...

He venido a estrechar aún más los fraternales lazos que unen el Perú y Bolivia. La breve declaración que hizo Estenssoro a los periodistas cuando abandonó el aeropuerto...

Una abigarrada multitud colmaba los balcones y terrazas de las casas cercanas al aeropuerto. De entre la multitud surgió alguna que otra mano en alto haciendo el signo de la "V"...

Con la llegada del Presidente boliviano se confirmó que durante su visita firmará un convenio en el que se llevarán a conclusiones prácticas las recomendaciones de la Comisión Mixta Peruano-Boliviana...

En el último año, en discordancia con la política del Comité Central, formó con el doctor Salvador Cetrú el grupo de la U. C. R. y formó en la oposición. En 1943, la Junta Renovadora abrazó la causa de la revolución...

En años recientes fue elegido presidente del Mercado de Hacienda, en Avellaneda, y del Directorio de la S. I. P. A., que distribuye los aviones, automóviles y lanchas que construyen Industrias Aeronáuticas y Mecánicas del Estado...

Es teniente de reserva en el Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín, y muy vinculado con el Ejército.

REACCION ANTE CENSURA DE PRENSA EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 27. (UP).— Un miembro de la Comisión Nacional de Prensa, declaró que la situación de ciertos periódicos, sometidos a censura...

El informante declaró que el Presidente de la República, Teniente General Gustavo Rojas Pinilla, hizo saber a la comisión de prensa...

Por esta razón la comisión citó a una nueva reunión esta noche, durante la cual se considerará la posibilidad de convocar al Congreso de Directores...

COLOCACION DE LA PRODUCCION CHILENA.— Los informes que han llegado aquí, dicen que Chile ha vendido ya una gran parte de todo el cobre que producirá hasta el fin del año actual...

LEY PROMULGADA EN CHILE.— El Presidente de Chile, Carlos Ibáñez del Campo, promulgó en mayo, una ley que tenía por fin conceder ciertas ventajitas —especialmente en el pago de impuestos— a las Compañías norteamericanas que trabajan en ese país.

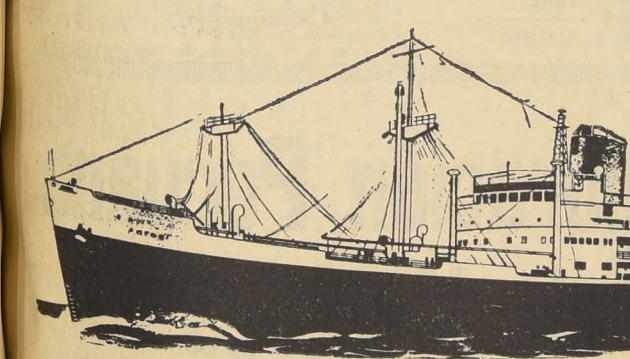
El Congreso de los Estados Unidos prorrogó recientemente, por tres años más la suspensión de los derechos de aduanas sobre el cobre que se importa.

El informe declaró que el Presidente de la República, Teniente General Gustavo Rojas Pinilla, hizo saber a la comisión de prensa...

Por esta razón la comisión citó a una nueva reunión esta noche, durante la cual se considerará la posibilidad de convocar al Congreso de Directores...

COLOCACION DE LA PRODUCCION CHILENA.— Los informes que han llegado aquí, dicen que Chile ha vendido ya una gran parte de todo el cobre que producirá hasta el fin del año actual...

Vapor a turbinas "POTOSI" de 11,400 toneladas, construido en los astilleros de la Greenock Dockyard Co. Ltd., para The Pacific Steam Navigation Company.



Con su llegada a Valparaíso, hoy, en viaje inaugural, esta moderna nave se incorpora al servicio regular de carga y pasajeros entre Chile e Inglaterra...

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY. Agustinas 1066 SANTIAGO. Almirante Señoret 48, VALPARAISO.

Advertisement for Real Aerovias Brasil, featuring an illustration of a large passenger airplane and text promoting flights to Sao Paulo, Rio de Janeiro, Port of Spain, Caracas, and Miami.

Advertisement for Armeria Francesa, featuring an illustration of a revolver and text describing the product.







# PERU CELEBRA HOY EL DIA DE SU INDEPENDENCIA NACIONAL

... mil kilómetros de carreteras conectan la costa con la sierra, llegando las autovías hasta las lejanas regiones del oriente.— Chile y Estados Unidos figuran a la cabeza entre las naciones que adquieren productos peruanos.— Se estudian en Lima los planos del futuro ferrocarril subterráneo.— El Estado se ha preocupado especialmente de mejorar las condiciones de vida de los trabajadores

hasta de los barrios más humildes; los trolés de los tranvías y los vehículos se adornan con banderines rojiblancos, y las tiendas exhiben en sus vitrinas cintas con los colores patrios. Los jirones (calles) centrales, ofrecen un ambiente de extraordinaria animación, y el tránsito de vehículos se suspende por el jirón de La Unión, el más central y típico de Lima. Ayer se realizaron los desfiles escolares de niñas y pre-

litar de varones; el primero en la Plaza San Martín, y el segundo en el Campo de Marte. Más de 80 mil alumnos de planteles del Estado y particulares, se calcula que desfilaron este año. El Presidente de la República, los Ministros de Estado y miembros del Cuerpo Diplomático, asistieron a ambos. Las actuaciones centrales tienen lugar hoy. En la mañana se oficia un Té-Deum en la Catedral, con asistencia oficial, y

después se cumple la tradicional ceremonia del besamano o saludo al Presidente de la República en el Placio de Gobierno; en la tarde, el jefe del Estado da lectura a su Mensaje anual a la Nación, informando de las principales actividades habidas entre julio de 1954 y 1955. El Presidente acostumbra trasladarse al Palacio Legislativo en carroza de gala, a la que sigue la Comisión parlamentaria que va por él a la Casa de Pizarro. En todo el trayecto —cuatro cuadras—, entre la Plaza de Armas y la del Congreso o Plaza Bolívar, forman tropas de la Guarnición de Lima, y el público se aglomera en las veredas, balcones, ventanas y techos, para saludar al Presidente de la República. En la puerta del Parlamento una Comisión de recibo, integrada por senadores y diputados, espera al jefe del Estado. Al llegar, la banda de músicos interpreta la Marcha de Banderas y todos ingresan al gran hemiciclo donde están ya los Ministros de Estado, los representantes del Congreso, miembros del Cuerpo Diplomático, altos jefes de las Fuerzas Armadas, funcionarios y autoridades

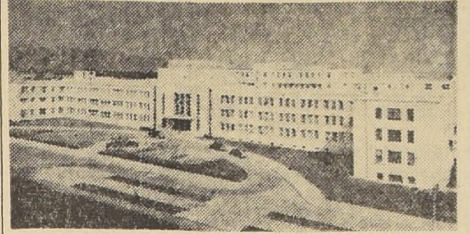


En la capital de la hermana República del Perú abundan las plazas de corte moderno, que contrastan agradablemente con los edificios señoriales, herencia del antiguo Virreinato. Esta es la Plaza de Armas de Lima, teniendo como fondo, el imponente Palacio de Gobierno.

## LA ACTUAL ECONOMIA PERUANA

La prestigiosa revista peruana "Actualidad Económica" publica en uno de sus artículos que este año de 1955, en forma de un estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

Los que quieren libertad, la quieren absoluta y, sin aceptar el análisis ni la discriminación. Dienen que no hay libertad porque se controla el precio de los alimentos, el de los transportes, o porque existen leyes que limitan los derechos del propietario en el problema de la vivienda. La libertad de comercio se entiende hoy como un problema definido, relacionado con la libre disponibilidad de la moneda extranjera, producto de las exportaciones y la libre importación. En un mundo donde las monedas de la mayoría de los países compradores de materias primas son controladas e inconvertibles y donde las demás naciones, que por no tener producción diversificada, se ven forzadas a vivir dentro de regímenes absolutos de control, el Perú, ciertamente, tiene derecho a proclamar que se desentiende con éxito— dentro de un sistema de libre comercio. Que existen Certificados de Divisas u otros trámites, no significa desmedro a tal aseveración, porque el Perú ha tenido que acomodar su procedimiento a las condiciones que prevalecen en los mercados con los que comercia; pero sin abandonar el principio fundamental de libre disponibilidad basada en el juego de la oferta y la demanda en todo cuanto se refiere a la moneda. No es difícil presumir que más de un país hermano de este hemisferio consideraría un triunfo sin igual poder poner su economía sobre las bases actuales del Perú. La polémica se agudiza cuando el valor del sol sufre desmedro, y es entonces cuando conviene definir qué puede interesar más al Perú: a) ¿Qué la minería y la agricultura reciban más soles para contrarrestar los costos de producción y los bajos precios mundiales, y seguir produciendo y exportando? ó b) ¿Qué se ponga el control, se fije un valor ficticio a la moneda, facilitándose las importaciones, pero arrojándose la capacidad productora del Perú? Creemos que no cabe duda alguna de que el sistema actual responde a los verdaderos intereses de la economía nacional, porque, manteniendo el libre comercio, permite que se mantenga la actividad productiva y la creación de mayor riqueza en el país. En próxima ocasión analizaremos los otros puntos que se esgrimen para negar la existencia de la libertad de comercio y que se relacionan con los aspectos social-económicos del país.



Hospital Obrero de Lima, dependiente de la Caja Nacional del Seguro Social.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

## LA PREVISION SOCIAL...

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

... la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación. El estudio siempre motivo de polémica y de polémica económica que mejor conviene para comprender la economía de un país. El estudio de la economía peruana, una perspectiva económica basada en los hechos reales. Los lectores que desean leer estas páginas que señalan cómo se desarrolla económicamente, en la actualidad, la nación.

# VUELE A LIMA Bº AIRE'S MONTEVIDEO

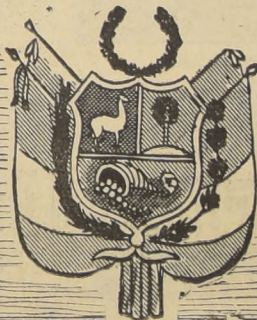
en Douglas DC-6B con Cabina Altimétrica

La experiencia acumulada en más de 25 años de volar, tanto en el país como en el extranjero hacen de LAN el medio de transporte preferido por todos.

## LINEA AEREA NACIONAL

## CHILE

HOMENAJE AL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL PERU



**Comidas PERUANAS**

Homemaje a la Fiesta Nacional del Perú

Comidas sociales desde hoy jueves 28 al domingo 31 de julio.

El menú: Píccantes, Anticuchos, Arroz Pato, Mazamorra Morada, etc.

PIDA COMIDA ESTILO CHINO

---

**UN RINCON PERUANO EN EL CORAZON DE SANTIAGO**

Restaurante "Café Universitario"

Alameda Bernardo O'Higgins 265

(Frente Pedregal-Portugal)

RESERVA DE MESAS AL FONDO 32451







SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO



EN EL ESTADIO NACIONAL. — Con la asistencia de 18 jugadores inició ayer sus prácticas el seleccionado chileno profesional de fútbol, para sus próximos partidos que se efectuarán en septiembre. El entrenamiento fue dirigido por Luis Tirado Gordillo. En esta arrastró aparece, a la izquierda, Jaime Ramírez, en pleno trote. En seguida, un grupo en el que están, de izquierda a derecha, Hugo Núñez, Dubost, Juvenal Soto y Leonel Sánchez. Luego, en un ejercicio de grupo, aparecen, en primera fila, Nitsche frente a Escuti, precisamente, los dos mejores arqueros nacionales del momento. Finalmente, al iniciar su trabajo, los cracks caminan a paso regular, con Espinoza y Cisterna a la cabeza. Sólo estuvieron ausentes Armijo, Jorge Robledo, Hormazábal y Prieto.

Primer entrenamiento del Seleccionado

Asistencia record de jugadores se registró ayer en la práctica en público cumplida en el Estadio Nacional: 18. — Sólo se excusaron Jorge Robledo, Armijo, Hormazábal y Prieto. — Lo que fue el adiestramiento que dirigió Luis Tirado.

Ayer realizó su primer adiestramiento en cancha el seleccionado nacional de fútbol que cotejará en septiembre próximo. El entrenador Luis Tirado, acompañado por los asistentes Rubén Astudillo y Carlos Ruiz, se reunió con los jugadores en el local de la Asociación Central de Fútbol, como hora de reunión las 15 horas y como campo de training el Estadio Nacional.

El piloto de la U. C., en su último viaje, llevó a Misael Escuti, dirigente del Ascenso, señor Jaime Silva; al ayudante de Luis Tirado, y a un representante de LA NACION. Y la verdad es que, pese a que la jornada fue intensa y provechosa, las cosas no salieron como estaban planeadas. No todos fueron puntuales en la llegada, no se contó con un microbús que trasladara al Estadio a todos los jugadores, y el entrenamiento, debido a que se tuvo que despachar a los muchachos en grupos y en los taxis de arriendo que estuvieron a mano, empezó tarde.

En el camerín No 1 del Estadio Nacional se pasó lista a los asistentes. Eran las 15.40 horas y estaban presentes catorce, Luis Tirado dirigió la orden de desvestirse, y en la banqueta tomaron colocación de orden a poniente: Carlos Cubillos, Adolfo Yori (que hizo el viaje solo en su propia camioneta), Mario Torres, Francisco Nitsche, Juvenal Soto, Jaime Ramírez, Juan Martínez, Hugo Núñez, Jorge Dubost, Leonel Sánchez, Misael Escuti, Manuel Álvarez, Horacio Cisterna y Rodolfo Almeida.

Luego después muy apurados y dando excusas, aparecieron: Isauro Carrasco, Sergio Espinoza, René Meléndez y Ramiro Cortés. Con esto la nómina quedó cerrada, pues dieron excusas de no asistencia: Rolando Armijo, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo y Andrés Prieto, que se encuentran en España.

Una vez todos en la cancha principal del Estadio Nacional, plávida de atletas estudiantes de ambos sexos y de futbolistas in-



APARIENCIA. — No hay pugilato, por suerte, entre Jofré, defensa del Santiago, y López, el delantero de Palestino. Sonchillamente, el piloto del ataque tricolor no pudo tener su marcha a tiempo y el meta Expósito, grande y todo, como un obelisco, se fue al suelo. Pero no ha ocurrido nada, pese a que los gestos y actitudes de los jugadores parecen indicar otra cosa. Palestino obtuvo un triunfo claro por 3 a cero, exhibiendo capacidad de equipo diestro y efectivo. Por su posición de líder, por su misma campaña y por el estándar de juego que ha evidenciado, Palestino es el mejor equipo que muestra hasta ahora el torneo. Habrá que verlo el domingo frente a Colo Colo en un cotejo de enorme importancia. Se trata del choque entre dos divas poderosas y de prestigio, en un match de trascendencia. Porque ganando, Palestino mantendrá su posición de privilegio, afirmándose notablemente en su moral. Y tendrá que jugar mucho y bien para conseguirlo, porque Colo Colo viene de dos derrotas consecutivas dejando puntos valiosos y rezagándose notablemente en la tabla. En juego y puntos, el team de los hermanos Robledo está muy bajo, urgiéndole ganar un match como éste, con perfiles de clásico, que disputa el domingo en Nuñoa, frente al puntero.

Futboleras

A la fecha a disputarse el sábado y domingo próximos es una jornada de reparaciones. Son varios los equipos donde se anuncia el retorno de figuras valiosas, ausentes por causas diversas. En Audax, por ejemplo, se da como resuelta la actuación de Tello y Aguilá, integrantes del ala izquierda titular del conjunto verde. Wanderers es otro de los conjuntos que presentará novedades en su estructuración. En el ataque volverán Díaz y Trello, dos valores que han estado haciendo mucha falta, ya que el once de Valparaíso no cuenta con reservas de calidad.

En el ataque de Magallanes, volverá a ocupar el puesto de puntero izquierdo Arroqui. Es este uno de los mejores wingers izquierdos del campeonato, y debemos confesar que nos llama la atención de que Luis Tirado no lo haya incluido en la nómina de los seleccionados para ir a jugar a Brasil la Copa O'Higgins. Otro puntero, izquierdo también, que reaparece en la 12.ª fecha es Suárez, efectivo delantero de Santiago Morning. Es claro que en contraste, el team bohemio no podrá contar con el concurso de Enrique Hormazábal, lesionado en el cotejo con Palestino.

Dos de los muchos jugadores de apellido Díaz, que hay en el torneo, harán su reentre en los partidos del próximo fin de semana. En Ferrobadminton, después de varios anuncios, se da como segura la inclusión de Avelino Díaz, un half batallador, bueno a las derechas. Y en Palestino se ubicará a Guillermo Díaz, en su plaza de puntero izquierdo, formando dúo con José Fernández, su viejo compañero desde los tiempos de Wanderers. El oponente ha estado jugando bien este año, de manera que su presencia ha de significar un real aporte de eficacia para el ataque "millonario".

La prensa de Concepción destaca en estos días la importancia y el desarrollo cada día creciente que está tomando el Campeonato de Ascenso. Se destaca el hecho de que en la fecha anterior, en el match Transandino-San Luis, se recorde una suma superior a los 200 mil pesos. Mientras tanto, en Curicó y en La Calera, el bordero sobrepasó los 100 mil pesos. Un contraste grande con lo que ocurre en el torneo Regional. Las recaudaciones son bajas, porque el aporte de público es escaso, salvo uno que otro match generalmente, donde actúa Naval. En Concepción creen que de seguir así las cosas, el Campeonato de Ascenso desplazará al Regional en su calidad de segundo del país, después del que organiza la Asociación Central en Primera División.

Por iniciativa de los jugadores Muñoz y Vera de Audax, se disputarán en Concepción 2 encuentros de simpáticas proyecciones. Se trata de que todos los jugadores que eran del Regional, y que ahora actúan en el torneo de primera de la Asociación Central, formen un conjunto que en fecha próxima dispute en la metrópoli del sur dos encuentros a beneficio de la Pasqua de los Niños Pobres de Concepción. La idea la han

Sin comentarios, y en forma textual, reproducimos lo que aparece en un diario de Montevideo: Después del partido fuimos a los vestuarios a realizar los consabidos reportajes. Al primero que encontramos fue a Obdulio: —¿Qué nos puede decir, señor Obdulio? —Mmmmm... —Muy bien. Pero sobre otro tema: ¿fue justo el resultado? —Mmmmm... —Perfecto, Obdulio. Otra cosa: ¿está bien el score? —Muy agguerrido, no hay quien pueda hacerlo. Al menos con la garra, la guapaza y la eficacia que lo hace el jugador de Punta Arenas. —Perfecto. Muchas gracias por sus declaraciones. HERLE

Advertisement for 'Zapicera Alemana Award' fountain pen. It features a detailed illustration of the pen and text describing its quality and availability at 'CASA FIONA'.

Advertisement for 'Sintonia' radio receivers. It lists various models (MOD. 1-X-59, MOD. 517-X, MOD. 618-X, MOD. 516-X, MOD. QU-129, MOD. Q-317(18)) and their features, including 'TENEMOS EL RECEPTOR DE SU AGRADO'. It also mentions 'DISCOS SINTONIA PUENTE 710 CREDITOS'.

Advertisement for 'Cuchillería' (cutlery) featuring 'ACERO INOXIDABLE' (stainless steel) and 'JUEGOS DE MESA, TE Y CAFE' (table, tea, and coffee sets). It lists various brands like 'Ardilla', 'Arbolito', 'Bel Inox', 'Duralit', and 'Solingen'.

Advertisement for 'Cuchillería' (cutlery) featuring 'ACERO INOXIDABLE' (stainless steel) and 'JUEGOS DE MESA, TE Y CAFE' (table, tea, and coffee sets). It lists various brands like 'Ardilla', 'Arbolito', 'Bel Inox', 'Duralit', and 'Solingen'. The store is 'Casa KENDAL'.

Advertisement for 'Deportes Invernales' (winter sports) featuring 'Juwens' clothing. It lists various items like 'CASACAS MODELO CANADIAN CORTAS Y LARGAS, FORRO PIEL' for \$8,500, 'EXTENSO SURTIDO EN ABRIGOS DE TWEED Y PILOTOS IMPERMEABLES EN CABARDINA INGLESA' for \$9,700, and 'CAMISAS LANA ESCOCESA VARIOS TIPOS Y FRANCLAS ABRIGADORAS' for \$890. It also mentions 'SWEATERS SKI LANA CRUESA, VARIOS MODELOS' for \$2,450.

Advertisement for 'Mervilles' shoes. It says 'A PEDIDO DEL PUBLICO HAREMOS EXTRAORDINARIAMENTE MAÑANA VIERNES CURANTO MERVILLES • BLANCO ENCALADA 2116 • FONO 93323'.

Advertisement for 'SKF' bearings. It says 'Para cada caso el rodamiento preciso'.









# Campeones e invictos

Tras brillante campaña en la competencia oficial de fútbol, y después de vencer en la final por 2 a 0 al Deportivo Sirio, sin experimentar ninguna derrota, el clásico campeón de Santiago en este deporte, y la versión de este preciado galardón resultó merecido para el equipo que adiestró en duras jornadas de training Juan...

Mahana, con el valiosísimo concurso en las últimas jornadas, del norteamericano Dick Valentine. Su confrontación con Palestino no sólo llevó el membrete de un tradicional "Clásico de la Raza" más, sino que el de una contienda excepcional. Igualaron dos veces en el tablero, y por fin, sobre el último minuto de juego, en medio de la alocada euforia...

de sus seguidores, Sirio sacó el "doble" que le significó el triunfo. En el grabado tres pasajes de esta final. A la izquierda, en el camarín de Sirio, después del match, jugadores y dirigentes se abrazan y proclaman su victoria. Atrás está Salomón Awad, más adelante aplaudiendo sonriente, Dick Valentine, y en primer plano, a la derecha, Washing-

ton Tehmneh. Luego, al centro, el mismo Tehmneh héroe de la defensa verde, corre con los brazos abiertos a recibir la felicitación de un paisano, y por último, a la derecha, una escena del encuentro: luchan los capitanes de ambos bandos: Víctor Mahana con la pelota, apretándose a avanzar, y frente a éste, bloqueándolo, Dante Gianoni, de Palestino.

## Apuntes EN MILIBRETA DE CRONISTA

LA UNDECIMA fecha de esta primera rueda puede resumirse en pocas palabras: favorable para Palestino en la tabla y desfavorable para Santiago Morning en el área de descenso. Mientras Palestino ganó dos, Santiago Morning perdió tres.

FRANCIA, llegará a ser lo que fue Coppi en Italia, y también lo que fue Gino. Sobre todo, si gana su tercer "Tour".

CUA CUA Hormazabal se desgarró a los diez minutos de iniciado el partido. Fue como al teje bohemio pelara contra, su gigantesco enemigo, con una mano amarrada a la espalda. Se quedó Cua Cua en la cancha, más que todo para infundir ánimo a sus compañeros, para obrar por presencia. Porque, con el desgarrar no podía rendir, no podía jugar de veras.

ME OCURRE que uno de los problemas de la U es que los medios de apoyo no tienen medios de apoyo.

LUCHO AYALA está siendo una prueba más de que en Chile existe chispa para jugar tenis. Pero está demostrando algo más. Algo más general, diría yo: la facilidad del chileno para cualquier deporte y el triunfo de quien puede dedicarse íntegramente a una actividad física determinada.

Es que, pese al profesionalismo, pese a que ahora lo fundamental es estar económicamente bien, todavía quedan futbolistas enamorados de una camiseta. Igual que en los viejos tiempos.

ME COLEGA Antonio Vera es el domingo en Villa del Maipo y no el partido Everton vs. Colo Colo. Observó el juego con la gloria de Barón y el Coppi, aunque esto reduce su nivel. Quizá haya sido otro como Faustino, pero contra el esplendor de Barón no se pasa. Louison, en...

JUEGA en Magallanes un muchachito delgado que no impresionó, ni jamás impresionará, por su físico. Pero es firme, es guapo y sabe jugar al fútbol. Se llama Sergio Valdés y es hermano de José, el wing. Comenzó como delantero derecho y ahora es half de apoyo. Un chico capaz de empujar a los delanteros, de quitar pelota, de entregar bien. Un chico que, si no se "pasma", va a ser bueno de veras.

VOLVIO a dar una demostración de su interesante evolución pugilística el campeón de Chile de los livianos, Augusto Garza. Facuto dejó para siempre su estilo de amateur y ahora, más maduro de conocimientos, prefiere boxear, arriesgar menos y ganar mejor. Es hasta elegante en sus side-steps y sus desplazamientos sobre el ring.

**Sestrorice**

**MARCOS GUENDELMAN**

ABRIGOS PILOTOS  
TRINCHERAS  
CAMPERAS (CUELLO PIEL)  
TRAJES Y ABRIGOS PARA NIÑOS

MEDIDAS UNICAMENTE EN FINO

Préditos

PANTALONES EN BUENAS HECHURAS 1895

**SAN DIEGO 609**

HA DEMOSTRADO la ciudad de Rancagua como eran de legítimas sus aspiraciones de ser incluida en el concierto del fútbol grande. Y conste que ese triunfo del domingo (más que el triunfo mismo, el espectáculo) será una lección formidable para la afición de toda la provincia. Sabrán por allá que es necesario ampliar las tribunas de su estadio, por primera providencia. Y luego vendrá lo demás. El entusiasmo de los jóvenes por el fútbol y el interés de los directivos por formar jugadores en casa, por darle importancia a las divisiones inferiores.

## Proeza en natación

FORT GAGE (Illinois), 21. (U. P.). Roberto Maddalena, nadador argentino de 14 años, estableció hoy una marca individual en el río Mississippi para nadadores de su edad.

Roberto nadó por las obscuras aguas del río desde St. Louis, en el Estado de Misuri, hasta donde el río Okaw desemboca en el Mississippi, a unos 36 kilómetros al norte de esta ciudad, cubriendo la distancia en 16 horas 30 minutos.

El grupo de argentinos que le acompañó, encabezados por Antonio Abertondo, que a su vez intentaba nadar no menos de 500 kilómetros a lo largo del mismo río, dicen que Roberto nadó 101,3 kilómetros. Su padre dijo: "Su gran corazón y fuera le permitieron cumplir con esta hazaña".

## Cosas que Pasan

**EL SABADO SE HARA HOMENAJE AL SEÑOR ALEJANDRO RIVERA**

El Consejo Nacional de Deportes, el Comité Olímpico de Chile y los amigos personales del señor Alejandro Rivera, le ofrecerán el sábado próximo, en el Estadio Nacional, un almuerzo con motivo de haber sido designado miembro del Comité Olímpico Internacional.

Este homenaje debe alcanzar especiales relevés, pues estarán representadas las distintas direcciones del deporte del país, antiguas autoridades, amigos personales y miembros de la prensa y radio locales.

El acto será amenizado por una banda militar, y los discursos serán transmitidos por una radioemisora.

Las adhesiones para esta manifestación en homenaje al distinguido dirigente nacional, se reciben hasta hoy, a las 21 horas, en el Consejo Nacional de Deportes, calle Compañía 1630.

**Un corazón que late 180.000 veces en una hora...**

**PISTONES INDUMOTOR**

Indumotor dispone para entrega inmediata PISTONES para Automóviles y Camiones por mayor y al detalle.

CARACTERISTICAS	MARCAS	DIAMETRO
A 155	Austin 10	2 1/2"
A 155 A	Austin 40	65 400
A 155 B	Austin (camion)	3 7/16"
B 160	Buick	3 3/32"
B 160 A	Buick	3 1/4"
C 166	Chevrolet	3 1/4"
D 176	Dodge	3 7/16"
D 177 A	Dodge	3 5/8"
D 177 B	Diamond T	4"
D 177 C	Diamond T	3 1/2"
F 178	Ford V-8	3 1/2"
F 178 A	Ford V-8	3 1/2"
F 178 B	Ford F-4 línea	3 1/2"
F 178 C	Ford F-600 V-8	3 1/2"
F 178 D	Ford V-8	3 7/8"
F 178 E	Ford V-8	3 1/4"
F 178 F	Ford F-8	3 800"
H 184	Hudson	3"
H 184 A	Hudson	3 9/16"
H 184 B	Hudson	3 9/16"
I 191	International	3 1/8"
M 208	Nash	3 3/8"
N 208 A	Nash	3 3/8"
S 219	Studebaker	3 1/2"
S 219 A	Studebaker	3 5/16"
W 228	Willys	3 1/8"

especialistas en PISTONES — PASADORES GRAJALES 2951 — FONO 94279

**INDUMOTOR CALIDAD**

repuestos de precisión CAMISAS DE CILINDROS CASILLA 1984 — SANTIAGO

fabricados para un funcionamiento perfecto. Alta resistencia. Peso mínimo. Dureza uniforme. Ductilidad adecuada. Normal dilatación. Elevada conductibilidad térmica.

Un regalo servicial para toda la vida

Elija su pluma fuente entre las marcas más famosas del mundo en una amplia variedad de modelos, en

**Clinica Plumas Fuente**

HUERFANOS 1106  
AHUMADA 190



# VUELTA CICLISTA DE FRANCIA

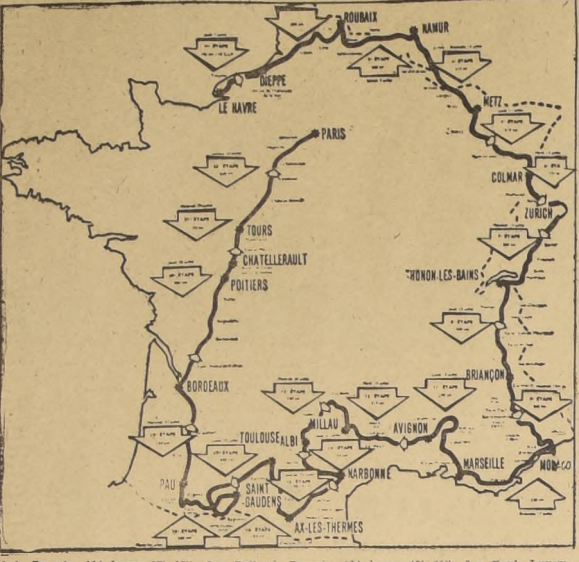
## Louison Bobet sigue con la malla amarilla

BURDEOS, 27. (UP) — El holandés Wout Wagmans venció en la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista de Francia, al superar a otros cinco competidores en la "cruce" final del recorrido de 195 kilómetros, desde Pau.

El holandés, corriendo en excelente estilo toda la distancia, en su totalidad sobre terreno plano terminado ya el cruce de montañas, empleó 5 h. 19' 32" para completar la etapa amarilla.

Con el mismo tiempo ocuparon los lugares siguientes, hasta el sexto Schellenberg, de Suiza; Baevins, de Noruega; Barozzi, de Italia; Gauthier, de Francia; y Sitek, del Oeste. Séptimo fue Darignat, de Francia, con 5 horas 20' 22", y con el mismo tiempo los siguieron hasta el décimo lugar: Lini, de Italia; Capat, del Sur de Francia; y Durichonnet, del Nordeste.

La clasificación general individual para los siete primeros es ahora la siguiente:



1.º Louison Bobet, Francia, 114 horas 37' 17"; 2.º Roland, Francia, 114 horas 43' 21"; 3.º Gaul, Luxemburgo, 114 horas 49'; 4.º Brankart, Bélgica, 114 horas 49' 02"; 5.º Geminiani, Francia, 114 horas 47' 38"; 6.º Aitua, Italia, 114 horas 50' 28"; 7.º Fornara, Italia, 114 horas 52' 13".

Los once equipos que quedan en competencia ocupan los lugares siguientes: 1.º Francia, 341 horas 31' 59"; 2.º Italia, 342 horas 36' 13"; 3.º Bélgica, 343 horas 29' 37"; 4.º Holanda, 344 horas 32' 14"; 5.º Noruega, 345 horas, 17' 42"; 6.º España, 345 horas, 48' 22"; 7.º Suiza, 347 horas 13' 06"; 8.º Oeste, 347 horas, 32' 56"; 9.º Suiza, 347 horas 54' 38"; 10.º Internacional, 348 horas 01' 37"; 11.º De Se France, 348 horas 15' 45".

# Magallanes

Los cadetes de Magallanes jugarán el domingo con Santiago en la cancha 4 del Estadio Nacional a las 9 horas la segunda infantil, y 10.30 horas, la división escolar.

La división juvenil empezará a jugar partidos oficiales el domingo 7 de agosto.

La tercera división infantil jugará el sábado 30 con el Club Emmelec de Recoleta en la cancha San Andrés, Avenida Valdivieso 100, a las 15.30 horas. Los jugadores del Magallanes están citados el sábado próximo, a las 14.30 horas, en Avenida Recoleta con Río Mapocho.

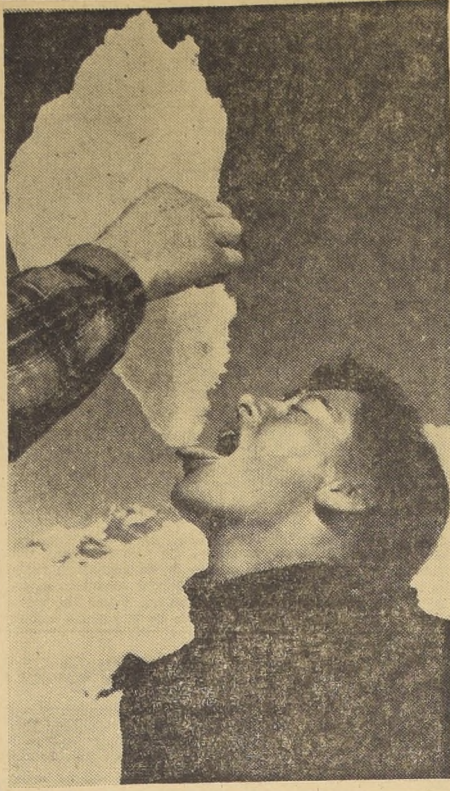
El jugador Víctor Maturana fue suspendido por la sección cadetes por un partido oficial por desarrollar juego brusco y peligroso.

Los días miércoles continúa el desarrollo de los campeonatos internos de pimpón y de damas para infantiles y juveniles.

Muy bien está jugando el equipo de la primera infantil a cargo de los señores Fernando Godoy y Luis Gómez, en el que destacan el guardavallas Pedro Méndez, el saqueador Alfredo Zúñiga, la línea media integrada por Galvarino Tapia, Samuel Mc Guire y Raúl Guerrero, y los delanteros, Eduardo Maturana, Luis Eduardo Ciro, Humberto Pacheco, Luis Gómez y Juan Eduardo Picon. Capitán de este cuadro es Luis Gómez.

Directores internos de la tercera infantil fueron designados los señores Raúl Laval y Juan Chaves.

En una de sus últimas reuniones el directorio de la Sección Infantil acordó agradecer al director señor Gustavo Velásquez la donación de los boques que se entregan en las canchas a beneficio de los fondos pro equipos cadetes, como también el obsequio de una maleta para las camisetas del cuadro juvenil.



# El HOCKEY el día

QUEDARON finalizadas las sesiones de entrenamiento de la selección de hockey en su campamento en Villa del Mar en su segunda etapa de entrenamiento.

EN LA CANCHA de Andax cumplió ayer su último entrenamiento la selección de hockey en su segunda etapa de entrenamiento en Villa del Mar en su segunda etapa de entrenamiento.

SE ENTREVISTARON los dirigentes de la Federación de Hockey del Estado, y el arquitecto en jefe de la selección de hockey en su campamento en Villa del Mar en su segunda etapa de entrenamiento.

TAMBIEN LOS DIRIGENTES de este deporte se entrevistaron con el arquitecto en jefe de la selección de hockey en su campamento en Villa del Mar en su segunda etapa de entrenamiento.

PARECE UN HECHO que el Departamento de Deportes constituya la difusión del hockey en el país, para que el entrenador de la selección de hockey en su campamento en Villa del Mar en su segunda etapa de entrenamiento.

LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION acordó nombrar miembros del comité de hockey en su campamento en Villa del Mar en su segunda etapa de entrenamiento.

LA FEDERACION APLAUSO la petición del Comité de Hockey en su campamento en Villa del Mar en su segunda etapa de entrenamiento.

EL CONOCIDO JUGADOR Abraham Grimbey, radicado ahora en Chile, prometió llevar a la selección chilena a sus puertos con todos los pagos y bajo el auspicio de la AICA.

EXISTE ENTUSIASMO por la presentación que ofrecerá la selección chilena frente a la selección uruguayiana en esta ciudad de Valparaíso en la cancha Guadalupe de México, y que tendrá lugar el día 28 de agosto próximo.



# EN LA POLLA: ¿PALESTINO O COLO COLO?

Palestino-Colo Colo, el partido de más interés de la penúltima fecha del campeonato profesional, servirá de clave para la "Polla del Fútbol" que patrocinan LA NACION. El pronostico se hace difícil para los comentaristas, pues el cuadro israelí luchará por mantenerse en la punta, en tanto que los albos necesitan el triunfo para rehabilitarse de las sucesivas derrotas.

De acuerdo con las bases, deberá indicarse el resultado exacto del partido clave, esto es, con el score o marcador que se registre en el mismo. En los demás deberá señalar el equipo ganador o el empate. Además, incluso a cada cupón deberá enviarse una estampilla de impuesto o de correo de valor de \$ 2. Los cupones para este juego del concurso que tiene como premio la suma de \$ 5.000, se aceptarán hasta el sábado 30, a las 15 horas.

El programa de la Pollo, consulta los siguientes partidos: Palestino-Colo Colo; Wanderers-U. de Chile; en Valparaíso; Rangers-Cross, en Talca; Universidad Católica-O'Higgins; Magallanes-Santiago; Unión Española-Ferrobaldminton; y Audax Italiano-Everton.

## Se reunirán viejos tercios de la "U"

El 14 de agosto, a las 13 horas, en los salones del Club Deportivo de la Universidad de Chile, calle Santa Lucía 240, se llevará a efecto una reunión-almuerzo que ha organizado la Junta Ejecutiva de la entidad, en la que se darán cita los viejos dirigentes y deportistas de la "U", que tuvieron activa participación en el período comprendido entre 1930 y 1940.

Será una reunión de camaradería de los viejos tercios de la "U", en la cual se recordarán sin duda notables jornadas del club colegial. Las adhesiones para este acto se pueden registrar diariamente en la Caja del Club.

## FUTBOL EXTRANJERO

RIO DE JANEIRO (UP). — Por Oacy de Sa. — Italia, nuevo Eldorado del fútbol internacional, ha empleado hasta la fecha la suma de 250.000 dólares en la adquisición de futbolistas brasileños, y es probable que la suma pase del medio millón si dan fruto las compras que se tiene ahora bajo consideración.

Una cantidad en liras equivalente a 250.000 dólares intervino en el traslado de Julinho, del Portuguesa de Deportes, al Fiorentina; de Dino y Vinicius, del Botafogo, al Roma y al Nápoles, respectivamente; y de Americo, del Lina, al Laneros.

La transacción más alta en la historia del fútbol en Brasil fue la de Julinho, el veterano ala derecha de la selección nacional de Brasil, por quien el Fiorentina pagó al Portuguesa la cantidad de 2 millones y medio de cruzeiros y dos millones y medio a Julinho, equivalente a una cifra superior a los 150.000 dólares.

La prensa informa que están pendientes las negociaciones del Lazio, por Humberto Tozzi, del Palmeiras; la de los equipos italianos

## Reunión en el Club de Pilotos Midget

El Club de Pilotos Midget celebrará esta tarde una reunión, a las 19.30 horas, en el local de Avenida Providencia 123. Se recomendará la asistencia de los pilotos novicios y fuerza libre, que tengan interés en participar en la competencia que se hará el sábado 6 de agosto, a beneficio de la 124.ª Compañía de Bomberos de Providencia.

Los pilotos novicios que se anotaron para la próxima prueba, tendrán la prueba de suficiencia, en los primeros días de la próxima semana.

## CITACIONES

TENIENTE GODDY. — A sesión general para hoy, a las 21 horas en calle Emilio Velasco 530, y a las 21.30 horas, en segunda citación.

El contrato de Humberto expira el 30 de julio sin llegar a un acuerdo, puede ser que este vaya a Italia.

**SALDOS LIQUIDAMOS**  
2.468.10 AÑOS desde 1.800.  
EL PEQUEÑO PARIS  
2196 MANA 705

# Edición Portada

**ANUARIO 1955**

**ANUARIO 1955**

**ANUARIO 1955**

## UNA CARIOCA PRUEBA LA NIEVE.

Una gentil, buenamoda y simpática deportista, carioca, Hanna Steinhauer Soares, vino a Portillo atraída por el calor del Río, pero eso no fue obstáculo para que se trasladara a nuestra capital y de ahí a Portillo para "probar" la nieve. Y qué manera de probarla. "Que rica es la nieve", nos dijo; y nos agregó: "Sin duda, tendrá grandes turistas que llegan año a año a Portillo para probar las delicias del esquí, deporte que no puede practicarse en cualquiera parte del mundo y que Chile ofrece a lo largo de su cordillera. También llegó un grupo de campeones norteamericanos que vienen a participar en el Kandahar de los Andes y en la Copa de Oro. Entre ellos, llegó Marvin Melville, integrante del Equipo Olímpico de EE. UU."

## Desde la VENTANA del REFUGIO

La prueba de Langlauf para elementos de primera categoría efectuada en Lagunillas el domingo pasado, tuvo el atractivo de la participación de Miroslav Píala, gran corredor checo en esta especialidad, que se distinguió en su país como uno de los mejores conditantes. De este modo, el triunfo del esquiador europeo no extraño a una marca de valía para sus tiempos sobre los minutos, más o menos, con que aventajaría a su más cercano seguidor.

NUEVE fueron los minutos con que ganó a Jorge González, uno de los buenos esquiadores chilenos para esta clase de carreras. Salvador Ledda fue tercero con un tiempo de 10 minutos y 15 segundos, y merecimientos, pues estuvo muy cerca de González.

LA CANCHA muy bien diseñada, tiene nieve de diferentes clases, única obtención de consideración en un recorrido que fue difícil para la primera categoría. Para Deever, la esquiadora norteamericana que ha llegado recientemente a Portillo, podremos decir que la calidad de la nieve de nuestra juvenil campeona, ya en Chile, no tiene por ahora rival. El hecho de que ella se emplease a fondo, como no sea "propia hermana", María Luisa.

LA APARICION de estas dos muchachas ha motivado el éxito de campeonas de otras temporadas que no quieren competir con ellas porque no desean verse aventajadas por esas adolescentes. Hoy, tal vez, un poco de vanidad en esto. Muy femenino, por otra parte, de modo que no podremos sino lamentarlo.

LAS UNICAS verdaderamente perjudicadas con la ausencia de otras competidoras han sido las mismas hermanas Solari, ya que en las grandes pruebas internacionales no podrán intervenir porque las carreras de mujeres han sido declaradas desiertas. Un ejemplo: en el Kandahar que Club Chile prepara entusiastamente en Portillo para los días 7 y 8 de agosto, o sea, para finales de la próxima semana, las mujeres no tendrán participación, porque declararon sus dirigentes que no pueden hacer una carrera para dos o tres esquiadoras. Sin embargo, no compartimos ese criterio, porque la calidad abunda al número. Al dar facilidades al montón, sacrificamos la calidad y no damos, tampoco, el estímulo que se merece Liliana y María Luisa Solari, amén de otras como Georgette, Raquel Gesterblom, Heidi Prentner, todas jóvenes muchachas de buenas aptitudes y no menos interesadas por el deporte.

TAMPOCO queremos imaginarnos que Ski Club Chile suspenda de la competencia femenina al Kandahar, porque esa institución, la organizadora, carece desde el punto de las competencias de Mini Gazitúa y Baby de Hammerley, de esquiadoras de calidad suficiente como para enfrentar a las nombradas más arriba. Creemos que las pruebas femeninas del Kandahar deben realizarse de todos modos, mántense a una figura de la talla de Sally Deaver está en Portillo. Ella, de por sí, dará realce a esta competencia, la más importante de Sudamérica. Y también servirá para que Liliana Solari demuestre hasta dónde es capaz de dar cuando se le exige suficientemente. Ahí se tiene el ejemplo de la medida de suspensión del Kandahar para damas.

**Galén EXPOSICION Y VENTA**

Muebles de pino

**Easton**

SAN IGNACIO ESQ VICTORIA

DIRECTAMENTE DE SU FABRICANTE JUAN EASTON MANZI FCA LORD COCHRANE 1480

Nuevo Salón: SAN MARTIN 221

**Easton PARA SU HOGAR!**

## BASQUETBOLO

CUCUTA (Colombia), (UP). — Le actuación de Colombia en el XVII Campeonato Sudamericano de básquetbol, que se inicia en esta ciudad el 13 de agosto, preocupa más que a los propios colombianos, a un veterano entrenador norteamericano: el famoso Charles "Chick" Davies.

Davies, con su enorme seriedad, ha dedicado tres meses a preparar un grupo de jugadores que pueda presentarse dignamente en el campeonato. En ello, sin embargo, no ha dejado de tener muchos problemas.

Davies, acostumbrado al estricto cumplimiento de sus órdenes, tropieza desde el primer momento con el vicio del deporte colombiano: la indisciplina, la falta de seriedad y la falta de puntualidad.

"Poco a poco, el espíritu del grupo se fue arreglando—dicen las autoridades de este deporte—, y ahora, concentrados en Cucuta, Davies tiene a los muchachos en un punto".

El entrenador ha puesto mucha atención en la preparación de los jugadores. Dice que, en realidad, él no tiene más salientes de estar en la cancha, los muchachos van a jugar jugando recientemente en el deporte, fue una especie de "buen momento".

Las esperanzas en Colombia? No se trata de un puesto determinado en el campeonato. "Buen momento" dice cada día crece la conciencia.

Sobre el campeonato internacional son más oscuras las perspectivas. Colombia no tiene un jugador que pueda competir en el mundo juvenil. Por otra parte, primera vez que se juegan los peonatos sudamericanos en Colombia. Por lo tanto, a la conciencia.

**ARMERIA ARAGON**

Exclusividad en artefactos DE CAZA Y PESCA

ALLAVILU (EX ZAMARCO) FONON 81131-SANTIAO ENTRE PUENTE Y BANDERA

**REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANFLOS, ELECTRICOS, MOTORES PARA MAQUINAS DE COSER.**

EL MAS VASTO SURTIDO LOS MEJORES PRECIOS

**CASA GARCIA**

Alameda esquina Avda. España

**CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR**

BASES ADMINISTRATIVAS PARA LA PROVISION DE MOLDAS DE MOLDAJE EN EL EDIFICIO DE CALLE AMUNATEGUI ESQUINA DE BOMBERO SALAS.— PROPIEDAD DEL COMERCIO EXTERIOR SANTIAGO

- El edificio a que se refieren las propuestas estará ubicado en la calle Amunátegui esquina de Bombero Salas.
- Las propuestas se cerrarán definitivamente a las 12 horas de la tarde del día 2 de agosto, en la oficina de las propuestas se efectuará el día 2 de agosto, a las 12 M., en la oficina del Gerente General de Construcción Agustinas N.º 1419, 3er. piso.
- Las propuestas serán por suma alzada, debiendo tener en cuenta los precios unitarios de cada una de las partidas en sus distintas secciones.
- El proponente deberá especificar claramente las partidas de entrega del material en la obra las cuales deberán iniciarse en el mes de octubre de 1955.
- El precio de la oferta se entiende puesto en la obra, incluido flete.
- La forma de pago será al contado contra facturas por entregas parciales. A cada factura se entregará una retención por ciento para garantizar la entrega total. En caso de devolución al finalizar la entrega total, el contratista, la retención quedará en poder del comprador o en su caso, por incumplimiento del contrato.
- El comprador se reserva el derecho de rechazar el material defectuoso que no cumpla con las condiciones especificadas; el vendedor deberá reponer las partidas rechazadas, sin cargo para el comprador e incluyendo el transporte, sin cargo para el comprador e incluyendo el transporte, sin que por ello medie indemnización de ninguna especie.
- Las propuestas serán resueltas en el plazo de 10 días hábiles de su presentación.
- El propietario podrá entregar hasta el 50 por ciento del valor de la propuesta la que será garantizada con un depósito de garantía bancaria por igual suma.
- Las cantidades de material solicitado son las siguientes: Año 1: 8' de 4" x 4", 12.000 unidades. Listones Álamo, 1 x 2", 4" x 4", 2.000 unidades. Cuarteros, 4 x 4", de 4 varas, 2.000 unidades.

EL SECRETARIO GENERAL



VICENTE GONZALEZ SIGUE TRIUNFANDO EN COLOMBIA

Es el líder en el Hipódromo de Cali.

Es el líder en el Hipódromo de Cali.

Sobre la posibilidad de ganar en la hipica

MILWAUKEE (Estados Unidos). (UP). (Por Joanne Go- vern)...

El potrero inglés Sonepi

El potrero inglés Sonepi, propietario del Haras "Las Orillas"...

Mañana se inicia la prueba de las boleas

Mañana se inicia la prueba de las boleas, conjuntamente con la prueba de las boleas...

JUAN MELERO, CON PROF. MISIONES PARA IR A LIMA

JUAN MELERO, CON PROF. MISIONES PARA IR A LIMA. Se sabe ayer que Juan Mele- ro...

AL HACER referencia a la generación de 1931

AL HACER referencia a la generación de 1931, el señor Vargas Salinas...

COMO RESUMEN del estudio, el señor Vargas Salinas dice:

COMO RESUMEN del estudio, el señor Vargas Salinas dice: —Resulta en materia de yeguas...

AMILCAR LOCCI VUELVE A CHILE

Uno de los muchos chilenos dedicados a las actividades hípias que ha logrado éxito y fortuna en el extranjero...

MARUJA CIFUENTES CUMPLIRA 25 AÑOS DE LABOR EN RADIO

Maruja Cifuentes, laureada actriz de radio (premio Caupolicán 1952), cumplirá el 7 de agosto...

EXTRAORDINARIA!



La más maravillosa vedette llegada a América...

Ultimas de "Antígona" en el Teatro L'Atelier

Su última y cuarta semana de representaciones, cumple el Teatro Universitario Santiago...

LA NEGRA XIOMARA CANTARA EN EL REX

Xiomara Alfaro, la estrella de color que conquistó el aplauso del público...

Con la amplia cooperación del público, marcha sobre rielos la temporada de revistas en el "Luz"

Hoy, tres nuevos espectáculos: a las 18.45, 21.30 y 23.10 horas...

La espectacular y hermosa revista "ESCANALOS D. BOHR"...

El elenco es de atracción, en el que DONNA BEHAR...

Agreguemos a esto las intervenciones del juvenil dúo DO- RIS Y ROSSIE...

Este film de Paramount filmado en inglés en Italia...

Partida FALSA



Partida FALSA

HACE algunos años, en la revista "Turf Chileno"...

Partida FALSA

DE LA PRIMERA generación, recuerda el señor Vargas Salinas...

Partida FALSA



Partida FALSA

AL HACER referencia a la generación de 1942, el autor del estudio...

Partida FALSA

LO ANTERIOR corresponde a lo dicho por el autor hace diez años...

Partida FALSA



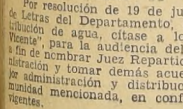
Partida FALSA

ESTABLECIMIENTOS "GASTON RUDDOFF, S. A."

Partida FALSA

En conformidad a los acuerdos adoptados por la Junta General...

Partida FALSA



Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA



Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA



Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA



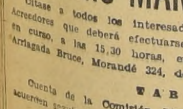
Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA



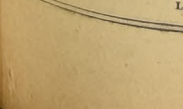
Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA



Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Partida FALSA

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

TEATRO MUNICIPAL Teatro de Ensayo de la Universidad Católica "EL ENFERMO IMAGINARIO"

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

CINES Y ESPECTACULOS "EYCLAR" tienen el agrado de anunciar la inauguración del nuevo Teatro "Lo Castillo"

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 13:30 a 24 HORAS

La Sirena del Cabaret MANANA PACIFICO

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE TODOS SON MIS HIJOS

DEBRA JEFFREY MICHAEL PAGET HUNTER RENNIE "La Princesa del Nilo"

CHOMBAS CHALECAS SWEATERS PRECIOS BAJISIMOS "LANEX" SAN DIEGO 586

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE 13.º CONCIERTO DE LA TEMPORADA SINFONICA

Para sus dientes PASTA DENTOL

PASTA DENTOL CANAL SAN VICENTE CITACION A COMPARENDO

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

Tónico Util FITINA. Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO











